The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

Department of Rare Books
and Special Collections,
McGill University, Montreal

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol → (meaning "CONTINUED"), or the symbol ▽ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:

L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

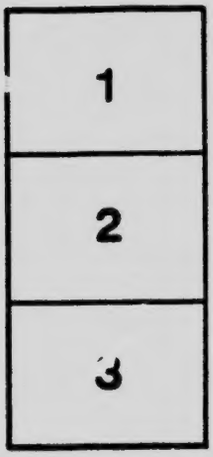
Department of Rare Books
and Special Collections,
McGill University, Montreal

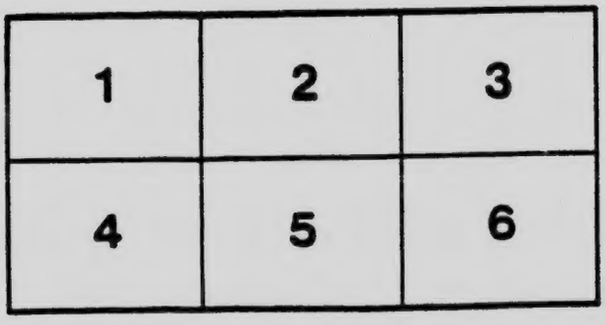
Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole → signifie "A SUIVRE", le symbole ▽ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.





FETE NATIONALE DES CANADIENS-FRANÇ ND

24 JUIN 1913

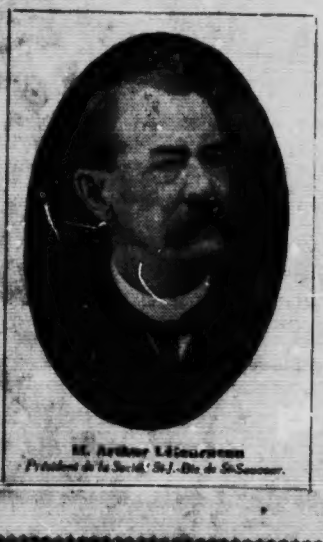
(18 5-

NOS INSTITUTIONS. ∴ NOTRE LANGUE. ∴ ET NOS LOIS.

M. le Dr H. Bédard
Président Général de la Soc. St-J.-Bte de Lauz.

Sa Grandeur Mgr L. N. Bégin
Archevêque de Québec.

Mgr C. O. Gagnon
Chapelain de la Société St-J.-Bte de Québec.



M. Arthur Létourneau
Président de la Société St-J.-Bte de St-Sauveur.

Révd. P. Legault
Chapelain de la Société St-J.-Bte de St-Sauveur.

Une bonne manière de célébrer la Saint-Jean-Baptiste est d'acheter un lot à

Nelson Heights

Il y a plusieurs manières de célébrer les jours de Fête.

Surement, l'action de faire un bon placement, afin que vous puissiez augmenter vos revenus, ou faire de l'argent, pour vous-même, ou pour votre famille, est une des bonnes manières.

Elle devrait se recommander à tout homme prudent.

Posséder un terrain bien situé, au milieu d'une communauté qui grandit, et le voir augmenter de valeur, d'année en année, voilà de l'argent et des efforts bien dépensés.

A l'enseigne du Sac d'Or.

Nelson Heights, sur la rive sud, offre des avantages à l'homme diligent et prudent.

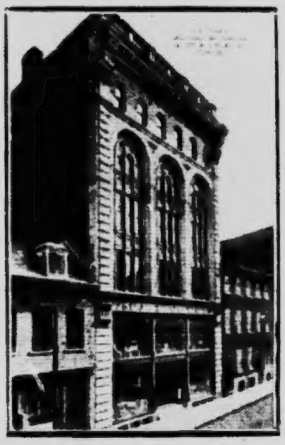
La rive sud va de l'avant ; la grande cale-sèche, et les autres améliorations vont la pousser sur la voie du progrès, constamment. Les facilités de transport que vont amener le nouveau chemin de fer, le transcontinental, et la cale-sèche, vont y attirer des manufactures.

Les sites propres à la construction seront en demande, et l'homme prudent qui en aura acquis un, à bon marché, en recueillera des bénéfices.

Célébrez maintenant, et achetez un lot.

Dominion Investments Limited

146, rue St-Jean - - (Porte St Jean) - - **Téléphone 5700**



ATTENTION ! !

Regardez cet Edifice

Et vous comprendrez pourquoi tout le monde est si surpris. Il est situé dans la partie la plus commerciale de la ville. Une belle bâtisse, moderne, bien divisée, et comportant un stock considérable. Six grands étages remplis de meubles de toutes sortes, dans les plus nouveaux styles et à des prix étonnamment bas. **Au comptant ou à crédit.**

J. A. CANTIN

MARCHAND DE MEUBLES

251, RUE ST-JOSEPH - ST-ROCH

ENTREPOT : 48-50, rue Notre-Dame des Anges - Québec

Voici par excellence la Maison du Crédit

NOS MEUBLES SONT BONS, SONT DURABLES, SONT SOLIDES

Nous garantissons que ces trois qualités essentielles se trouvent dans chacun des articles qui sortent de notre magasin. Ceux qui connaissent les affaires savent qu'aujourd'hui le public sait ce qu'il veut, et nous l'avons. Ne manquez pas de venir.

UN SEUL PRIX : AU COMPTANT OU A CREDIT

SOULARD & LEBLOND

Spécialités pour Dames

Gants, Bas, Lingeries, Corsets, Manteaux, Jupes, Costumes, Chapeaux, Etc., Etc.

362, RUE ST-JOSEPH, QUEBEC. 4679 4679

LA CAISSE D'ECONOMIE

DE NOTRE-DAME DE QUÉBEC

BANQUE D'EPARGNES

Bureau Principal et cinq Succursales à Québec
Deux Succursales à Lévis

Les Succursales de St-Roch, St-Sauveur, St-Jean Baptiste, Limoilou, à Québec, et rue Eden, à Lévis, sont ouvertes tous les Samedis et Lundis soirs, de 7 hrs à 8.30 hrs.

BANQUES A DOMICILE

La Caisse offre aussi aux familles de petites banques en métal dans lesquelles les enfants encaissent leurs petites économies.

COFFRETS DE SURETE.—Coffrets de sûreté, au Bureau Principal et à la Succursale de St-Roch.

Cette Banque est la seule incorporée en vertu de L'ACTE DES BANQUES D'EPARGNES, faisant affaires dans la cité de Québec et la ville de Lévis.

Sa charte donne toute la protection possible aux déposants, et n'ayant pas de billets en circulation, les déposants ont le premier droit sur toutes les valeurs que possède la Banque.

LA SAINT-JEAN-BAPTISTE

Il y a dans la vie des peuples, comme dans celle des individus, des jours bénis entre tous qui sont un baume pour le cœur et un encouragement pour la volonté, des jours qui font vibrer, au souvenir des ancêtres, les cordes les plus intimes de l'âme nationale. Pour nous, Canadiens-français, le 24 juin est un de ces jours où notre patriotisme se réchauffe et au lendemain duquel nous nous sentons plus forts et plus courageux pour lutter, plus désireux de conserver, à quelque prix que ce soit, les libertés inestimables que ceux qui nous ont dévancés sur cette terre bénie du Canada ont conquises au prix des plus durs sacrifices, voire même au prix de leur sang généreux. Ce jour-là, plus qu'en aucun autre temps, il nous semble entendre les héros dont nous descendons nous crier du fond du cercueil où ils dorment leur dernier sommeil : " Canadiens-français, songez que noblesse oblige, ne oubliez pas que le sang qui coule dans vos veines est le plus généreux que la France chrétienne, la France de Clovis, de Saint Louis, de François 1er et de Louis XIV ait produit ; rappelez-vous qu'à vaincre sans péril, on triomphe sans gloire, que vos ennemis sont légion et qu'ils ont pour eux, règle générale, la fortune et l'influence qu'elle donne. Nous avons lutté, nous avons peiné, nous sommes morts pour vous garantir le droit de marcher le front haut sur cette terre canadienne qui est vôtre. Vos missionnaires l'ont arrosée de leurs sueurs et de leur sang, les guerriers, vos aïeux, l'ont défendue contre les hordes iroquoises et les armées anglaises, iriez-vous, timides et poltrons, perdre le fruit de tant de labeur, de tant de souffrances et de tant d'héroïsme ! Pendant cent ans, un contre quatre, les fondateurs de votre chère patrie ont lutté pour vous léguer, à vous, leurs fils, les libertés dont vous jouissez et sans lesquelles la vie ne serait qu'un rude, pénible et humiliant esclavage. Pendant cent ans et plus, l'épée et le fusil ont été les compagnons inséparables et les appuis indispensables des pionniers canadiens, puis la lutte constitutionnelle à remplacé la guerre et cela pour se continuer et se continuer encore. Nous avons lutté sans haine, mais sans peur : lut-

LA BANQUE DES MARCHANDS

DU CANADA

FONDÉE EN 1864

Capital payé	$6,747,680
Fonds de réserve	$6,559,478

De toutes les banques faisant affaires en Canada, cette institution est une des plus anciennes et des plus avantageusement connues.

Billets de vente négociés aux conditions les plus avantageuses.

NOUS PORTONS UNE ATTENTION SPECIALE AUX COMPTE D'EPARGNES

$1.00 est suffisant pour ouvrir un compte.

LES DEPOTS SONT REMBOURSABLES SANS AVIS

Deux ou plusieurs personnes peuvent ouvrir un compte en commun et retirer l'argent individuellement au moyen d'un reçu signé à cet effet.

Vous trouverez à nos bureaux l'accueil le plus bienveillant quelque modestes que soient les affaires à traiter.

Succursale St-Sauveur, J. F. LEMIEUX, Gérant

MAISON **Samuel Be**

HORLOGER ET BIJOU

353, Rue St-Paul - - Palais

(Vis-à-vis la gare du Pacifique)

Haute Nouveauté et Qualité Supérieure pour le Prix

Bagues surmontées de Diamants, Perles, Rubis, Saphyrs, de

$8.00 à $400.00

Jones pour alliance, de 10K, 14K, 18K, de

$3.00 à $12.00

SPECIALITÉ :

Montres pour employés de chemin de fer et autres qualités, en or (Gold filled) et argent, dont les prix varient de

$2.00 à $100.00

LUNETTES. LORGNONS ajustés pour toutes les vues.

TELEPHONE 5485

JOS. PELLETIER

EPICIER

185, rue Massue, - Québec

ASSORTIMENT COMPLET D'EPICERIES, GRAINS ET PROVISIONS

Spécialités :

Thé. Café Poissons
Fruits, Légumes.

Demandez nos bons : 5

Téléphone 3259 **E. ST-PIERRE, 44, rue St-Joseph** FOURRURES de LUXE

J. B. RENAUD & CIE ENR.

Négociants en

Farines, Grains, Moulées, Lards Saindoux, Beurre, Fromage, Œufs Viandes Fumées.

Grains, Graines de Semence, Engrais Chimiques, Etc.

ÉPICERIES GÉNÉRALES

THÉ, ... CAFÉ

ENTREPOT FRIGORIFIQUE RENAUD

106-150, Rue St-Paul - Québec

Achetez votre Charbon de

La Cie de Charbon Indépendante Ltée

Vous aurez du charbon de première qualité au plus bas prix du marché

240, RUE ST-PAUL - PHONE 2534

GEORGE TANGUAY

NEGOCIANT EN

Farines, Grains et Provisions Générales

La farine ROYAL STAR fait le meilleur pain, fait le plus beau pain, le plus de pain ainsi c'est la meilleure.

ENGRAIS CHIMIQUES "INTERNATIONAL", LES MEILLEURS

Bureau : 48, Rue St-Paul - Basse-Ville

Magasin : 33 et 35, 34 et 36, Rue St-André

QUEBEC

Quebec Fruit Exchange

IMPORTATEURS ET EXPORTATEURS

FRUITS, LEGUMES, POISSONS, LIQUEURS EN GROS

Marchands Généraux à Commission

Bananes, Une spécialité

Téléphone Bell : 5178, 5179, 917, 2768, 3110

31, 33, 35, RUE ST-PIERRE, ET 8, LA PLACE

ED. COULOMBE

Fabricant de

Ginger Ale, Cream Soda, Ginger Beer, Cidre Champagne, Iron Brew, Frimas, Framboise, Soda Water, Eaux Minerales, Etc.

45, RUE BOISSEAU, QUEBEC - TELEPHONE 2768

S. Bouchard & Cie

ENREGISTRE

Marchands de

FRUITS
LEGUMES
TABAC
CANADIEN
ET PLUMES

En Gros

Téléphone 1145

29, Sous-le-Fort - Québec

E. A. CHOUINARD

Successeur de R. LACHANCE

HORLOGER, BIJOUTIER ET OPTICIEN

REPARATIONS DE MONTRES ET BIJOUTERIES, FAITES PAR LES MEILLEURS OUVRIERS

252, Rue St-Joseph - Québec

tez de même, défendez vos droits sans empiéter sur ceux des races étrangères que la Providence a appelées à vivre à vos côtés, sous le ciel du beau Canada, mais luttez ensemble, fuyez la division qui tue, l'égoisme qui paralyse les efforts et la jalousie qui ne serait que de la trahison. Vos ancêtres ne se sont pas laissé décourager par des échecs passagers, toujours ils ont eu confiance et toujours Dieu les a relevés et la victoire a fini par leur sourire, car la Providence, qui veut renouveler en Amérique ce que la France a fait pour l'ancien monde, s'est choisi les Canadiens français pour être ses instruments dans le nouveau monde, ce qui faisait dire à la Bienheureuse Marie de l'Incarnation : " Le Canada est un pays spécialement gardé par la Providence. Si les épreuves les plus sensibles lui sont souvent venues quand il croyait toucher à des terres prospères, c'est aussi lorsqu'il croit tout - alu et qu'il se sent rouler d'abime en abime, que la Providence se plait à le relever, à le maintenir debout et à le diriger, sans qu'il le sache, vers la véritable prospérité, et cela d'une manière impénétrable à toutes les prévisions humaines ". Pour que la Divine Providence vous continue sa protection toute puissante, continuez aussi, Canadiens français, à rester inébranlablement attachés au catholicisme, à l'Eglise et à ses ministres qui ont été vos meilleurs, vos seuls amis aux jours sombres de la conquête, alors que le drapeau fleurdelisé, repassant les mers, vous laissait en butte aux persécutions d'un ennemi alors sans cœur et sans justice. La Religion vous a sauvés ; ne l'oubliez pas maintenant que vous vous croyez forts et en état de faire respecter vos droits. Soyez religieux et patriotes, non seulement en ce jour trois fois beau de la Saint-Jean-Baptiste, mais toujours ; ne vous contentez pas de discours patriotiques qui retentissent sur tous les coins du pays en ce jour de Fête Nationale ; que votre patriotisme soit pratique et constant, se traduisant par des actes et dirigeant votre conduite en tous temps et en toutes circonstances. Rappelez-vous que l'union fait la force et que l'égoisme, l'irreligion et l'injustice sont la ruine des individus comme des peuples ".

NOTRE FETE NATIONALE

La sombre nuit a fait place à l'aurore ;
L'astre du jour se lève radieux ;
L'hote des bois chante un hymne sonore,
Tout est gaieté sous la voute des cieux.

C'est la Saint-Jean ! Comme un pur météore
Planent dans l'air les mânes des aieux
Le Canadien avec ferveur implore,
Pour son pays, le patron glorieux

En ce beau jour, fils de la vieille France,
Ah ! célébrons la gloire et la vaillance
Du découvreur, du prêtre et du soldat.

Inspirons nous de leur patriotisme
De leurs vertus et de leur heroisme,
Et crions haut : Vive le Canada !

J. B. COULETTE.

Joachim Bedard

COMMERÇANT

162½, RUE DU PONT, QUEBEC

Le public est sûr de trouver à mon étal de la rue du Pont, ce qu'il y a de mieux en bœuf, veau, lard canadien de première qualité, jambon, fruits de toutes sortes, à un prix défiant toute compétition.

Les ordres servis par telephone d'une manière irreprochable. Efforts livrés promptement à domicile. Une visite est sollicitée. Avec remerciements,

JOACHIM BEDARD.

ACHETEZ VOS CHAUSSURES

— AU —

Magasin Populaire

Enregistré

ED. LAFORTE

Propriétaire

Coin des rues St-Joseph et St-Valier

TELEPHONE 2381

The Archer Co., Limited

CHARBON ET BOIS

Bureau et Quai :

140, rue St-André, Québec - Téléphone 646

Telephone 3259 **E. ST-PIERRE, 44, rue St-Joseph** FOURRURES de LUXE

AVIS

TOUT BON PATRIOTE DOIT ACHETER

Son Complet. Sa Chemise.
Son Chapeau. Sa Cravate.
Son Collet Sa Calotte.
Ses Gants. Ses Bas.
Ses Sous-Vêtements.

CHEZ

HAMEL & VALLERAND

LE RENDEZ-VOUS DES GENS DE GOUT

RUE ST-JOSEPH - - - Téléphone 3670

Marchands-Tailleurs
"Gent's Furnishings"

Nouveaux Procédés
D'INCANDESCENCE
PAR LE GAZ

Manteaux Francais en Soie pour Becs de Gaz Visseaux, Plaissetty, etc.

Lampes à Gazoline, à l'Huile avec Manteaux, de toutes sortes

Nous installons les Becs de Gaz à l'abonnement

Demandez nos Prix

SOCIETE FRANCAISE D'ECLAIRAGE
34, RUE DU PONT
TELEPHONE 4623

L. O. PAQUET
197, RUE ST-JOSEPH

Spécialités pour hommes, Hardes faites
Gent's Furnishing Ready made Clothing

TELEPHONE 2445

NOS GLOIRES NATIONALES

En ce jour de Fête Nationale qui nous réunit dans une même pensée, il est juste qu'un même sentiment pénètre nos coeurs canadiens français. En célébrant cette fête, nous portons naturellement nos regards vers le passé, nous nous souvenons des hommes courageux qui ont fait notre nationalité ce qu'elle est aujourd'hui, qui ont combattu pour nos droits, qui, en un mot, ont préparé le présent dont nous jouissons et sur lequel nous rêvons d'asseoir un avenir brillant pour nos successeurs dans la vie ; nous pensons à nos " gloires nationales ".

Livré sous la domination française, aux vicissitudes de mille évènements divers, mal gouverné, exploité le plus souvent au profit des mignons du pouvoir ; puis sous la domination de l'Angleterre, abandonné de ses principaux citoyens, oublié de son ancienne mère patrie, en butte à la malveillance, même aux persécutions de ses nouveaux maitres, le Canada-français a présenté durant cette période mouvementée le spectacle le plus étrange comme le plus beau. Amant passionné, de la liberté, qui est, pour ainsi dire, le culte naturel de tout coeur f[illegible] mais sage et fidèle observateur des lois, le peu[illegible]a cesse de réclamer le respect de ses droits, en [illegible]nant lui-même l'exemple du respect de l'autorité constituée. L'amour de la patrie est un sentiment inné chez l'homme, et nos ancêtres en ont donné des preuves qui ne diffèrent pas de celles que chaque nation met à son propre crédit ; mais où se manifeste l'originalité de leur patriotisme, c'est dans la persévérance de leur foi nationale après la cession du Canada à l'Angleterre.

Montcalm, Lévis et tous les braves que la France nous a fournis, sont de grands noms, dont nous sommes fiers à juste titre, parce qu'ils appartiennent bien à notre héritage ; mais permettez-moi de le dire : à cette gloire gagnée sur les champs de bataille, à ce patriotisme exprimé par le combat, c'est à dire d'une manière dont chacun trouve l'inspiration dans son coeur, je préfère la résolution calme du citoyen qui, se voyant abandonné par le chef de la nation, séparé par les mers du foyer où la colonie pouvait trouver chaleur et vie, laissé à ses seules ressources, ne désespère pas cependant de cette petite famille française, de ce rameau séparé de son tronc. Il a foi en Dieu, il a confiance en lui-même, et il se dit que le rameau planté dans cette féconde terre d'Amérique, pourra non seulement conserver sa verdeur, mais devenir par la suite un arbre puissant. Il sait que la conquête n'a pas altéré le sang de ses veines, et il se dit, lui aussi que le mot impossible n'est pas français. Il se met à l'oeuvre, mais quelle oeuvre !

Il n'est plus question ici de courir au devant des canons et de vaincre ou de mourir. Cette action

La Buanderie de Lévis

Tel. Québec, 1686 Tel. Lévis, 209

CALCUL PRATIQUE

VOUS pouvez constater par ces chiffres ce que coûte par année le lavage de famille fait à maison, sans compter la misère et l'ennui.

VOICI :

Une femme de journée	$1.00
Trois repas à 10 cents	30
Deux barres de savon à 5 cents	10
Deux livres d'empois à 8 cents	16
Une boule de bleu à 1 cent	1
Une boite de Perline à 10 cents	10
Et au moins 25 cents de chauffage	25
Total pour chaque semaine	$1.92
Total pour l'année	$99.84

☞ *Sur les 2927 clients qui envoient leurs linges de famille à la Buanderie de Lévis, pas un seul n'a encore excédé le montant de $50.00 par année.*

Nous vous invitons à augmenter le nombre de nos 2927 clients.

Votre linge est lavé, empesé et séché

Tout votre linge de lit et de table tel que nappes, couvrepieds, draps, serviettes, mouchoirs, serviettes de table, taies d'oreillers, est lavé et repassé à **4 cts. la livre.**

OUVRAGE GARANTI - - NOS SOLLICITEURS SONT A VOTRE DISPOSITION

JOS. ASSELIN

MARBRIER

Tailleur de pierre et constructions. Toujours en mains : Monuments et Epitaphes en Granit, en Marbre et en Pierre, à très bas prix

Aussi : Marchand de Matériaux de construction tels que Chaux, Ciment Rockval, Plâtre, Etc.

410, Rue St-Paul - - Palais

Tél. Bureau 2136 Tél. Résidence 1893

QUEBEC

Téléphone 3259 **E. ST-PIERRE, 44, rue St-Joseph** FOURRURE de LUXE

POUR VOTRE ACHAT DE PIANOS
ALLEZ CHEZ
C. ROBITAILLE
C'est là que vous trouverez les célèbres marques telles que : Mason & Rich, Karn, Vose & Son, Morris, Mendelssohn, etc., ainsi que les harmoniums Karn, Sherlock & Manning
Machines à coudre New William Raymond et White
320, Rue St-Joseph • • Québec

J. E. LIVERNOIS Ltée
IMPORTATEURS EN GROS
PRODUITS CHIMIQUES
REMEDES BREVETES
PARFUMS ETC ETC
Bureau : Rue St-Jean - Québec
ENTREPOTS
Nos 43, 45, 47, 49, Rue Couillard

FONDEE EN 1876
CHS. VEZINA ENR.
PLOMBIER, ELECTRICIEN,
FERBLANTIER, COUVREUR
119-123, Rue Du Pont, St-Roch - Quebec
TELEPHONE 2224
Spécialités : Pose d'appareils de chauffage à air chaud à la vapeur et à eau chaude. Installation d'appareils électriques de toutes genres, aussi pêches de cuivre et plomb de tous genres.

Frs. Dorval
MARCHAND
DE
GLACE
29A, RUE DOLLARD
Téléphone 3937

JOS. HUARD & FILS
ECURIE DE LOUAGE ET DE PENSION

Téléphone
3127
Satisfaction garantie pour les chevaux en pension. Voitures et chevaux de louage de première classe.
Nous sollicitons votre patronage
31, RUE DE LA COURONNE 95, RUE STE-HELENE

LORSQUE VOUS BUVEZ DU THÉ
Buvez les thés mêlés
CROWN
Ils sont les meilleurs
WM McMARTIN
TELEPHONE 2500

DROLET & BEDARD
BOUCHERS
Toujours le plus beau choix de viandes

12, rue Buget
St-Sauveur
Québec
4735

Chez votre épicier, demandez le Charbon de Bois
"STANDARD"
Marque Castor
Industrie Canadienne
C'est le meilleur, fait de bois dur
Le seul Charbon de Bois fait dans la province de Québec
92, RUE ST-ROCH - - Tél. 3320

POUR LAVER FACILEMENT
EMPLOYEZ LE Savon Impérial ET LA POUDRE Impériale
CONSERVEZ BIEN LES TETES DE CHEVAL ET VENEZ LES ECHANGER AU No
3838, RUE ST-JOSEPH
DE 2 Hres à 6 Hres P. M.
POUR DE BEAUX ET UTILES CADEAUX
J. BARSALOU & CIE LTEE

ETABLIE EN 1888
W. LAFRAMBOISE & CIE
Manufacturiers de Biscuits et Sucreries
SPECIALITE
Bonbons de toutes sortes. Tabac, Cigares, Cigarettes en gros
38, rue St-Pierre, Basse-Ville • • Quebec
TELEP 1086

JOS. P. LATULIPPE
Marchand de The et Café avec Présents
Aussi Granite et Ferblanterie, grand assortiment de Vaisselles, Argenterie, Coutellerie, Sets de vaisselles, Lampes de Fantaisie, Etc.
272, RUE ST-JOSEPH - ST-ROCH
(Coin Dorchester)
TELEPHONE 2323
RESIDENCE, 208, RUE ST-JOSEPH
QUEBEC

lui paraîtrait toute simple et satisferait son amour de la gloire en lui promettant une place dans l'histoire ; mais la tâche est différente. Il aura maintenant à lutter pour par pour, d'une année à l'autre, sur des questions étroites, toutes locales, sans bruit, avec la certitude que seule une poignée de Français saura ce qu'il fait et lui en sera reconnaissante, et, par contre, avec l'incertitude du succès, sans voir distinctement dans l'avenir de sa nationalité. Ah ! voilà où il fallait du courage, ce véritable courage civique qui fait de la solidité des convictions soutenues par le patriotisme.

Assurément ceux qui croient à la protection de la Divine Providence sur notre famille nationale ne manquent pas de faits pour justifier leur croyance.

Après la conquête, nos pères ont montré un attachement inébranlable à leur nationalité, une foi constante en l'avenir et une habileté consommée dans la conduite ; désintéressés et, par suite, également unis pour la lutte, ils ont été forts, ils ont accompli une admirable chose : ils ont fait souche de peuple, de nationalité française sur ce continent anglais, et il me semble que cette gloire est une des plus nobles qu'il soit possible d'envier. Gouverner un pays puissant et dont la grandeur est solidement assise depuis des siècles, est sans doute une tâche digne des ambitions élevées, mais faire une nation, attacher son nom à la naissance, au développement, à chaque progrès d'un peuple, voilà une fortune rare qui peut tenter les meilleurs génies. Washington n'est-il pas plus haut placé dans l'histoire que le plus célèbre des premiers ministres d'un vieux pays ? Tel a été le rôle des hommes que nous honorons. Non seulement ils ont conservé la Nouvelle-France dans ses traditions, pendant que la Louisiane, l'Illinois, le Michigan devenaient anglais ; mais de plus ils ont fondé une nationalité qui va tous les jours s'affermissant et se développant. C'est leur principal titre de noblesse devant la postérité.

Honorons la mémoire des grands hommes qui ont combattu pour notre cause les armes à la main ; ils ont à nos yeux le mérite de nous rappeler directement la France et d'être pour nous la plus noble ascendance, mais gardons-nous bien d'accorder une moindre estime aux citoyens indomptables qui, sous la domination anglaise, ont fait à notre nation, telle la position qu'elle occupe aujourd'hui. L'histoire des peuples n'offre peut-être pas un autre exemple de tant de courage et de foi en ces deux qualités mères de l'homme politique. Jetez un coup d'œil en arrière, comptez et mesurez les obstacles, puis voyez le présent, et dites-moi si jamais peuple en danger de périr a été mieux servi par ses chefs, et si nous avons raison de célébrer nos gloires nationales.

OSCAR DUNN — '74.

Telephone 3259 E. ST-PIERRE, 44, rue St-Joseph FOURRURES DE LUXE

Germain Lépine

EMBAUMEUR

ET

DIRECTEUR DE FUNÉRAILLES

231-233, RUE ST-VALLIER, ST-ROCH - - QUÉBEC

BELL TELEPHONE 2119

W. CHAREST

Manufacturier de Biscuits

MAGASIN

420-424, rue St-Joseph - Phone 2036

MANUFACTURE

Coin Sauvageau et Franklin - Phone 2306

Une visite est sollicitée

JOS. DROLET & FRERE

BOULANGERS

231, RUE LATOURELLE

Faubourg St-Jean-Baptiste, Québec

Une visite est sollicitée

FONDÉE EN 1892

FRANCIS LANGLAIS

Epiceries, Vins et Liqueurs,
Thés, Cafés, Grains, Farines,
Provisions, Etc., Etc., Etc.

- GROS ET DETAIL -

1175, rue St-Valier, St-Sauveur - Québec

Téléphone 2214

R. Ruthman & Fils

Commerçants de Lard et Charcutiers

Toujours en mains : Lard frais et salé, Jambon cuit et sucré, etc. Le meilleur Beurre de crémerie

Etal, 8½, Halle Montcalm - - 1863
Branche Atelier, 757, rue St-Valier 2395
Bureau de l'Atelier et Résidence - 142

384-386, Rue St-Valier - Québec

AD. TRUDEL & CIE

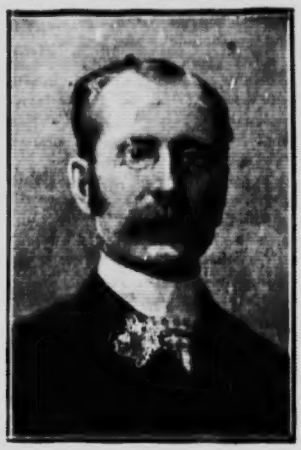
CONSTRUCTIONS, IMMEUBLES ET ASSURANCES

Constructions à paiements faciles. Maisons et terrains à vendre. Assurances de Feu, Vie, Accidents et Maladies. Argent à prêter sur hypothèques. Matériaux de constructions toutes sortes. Agence des célèbres Hams Plaisirs "Robinson".

Une visite est respectueusement sollicitée

AD. TRUDEL & CIE

835, RUE ST-VALIER, QUEBEC - Téléphone 2920



La Saint-Jean-Baptiste

Quand brille à l'horizon le jour de la patrie,
Les Canadiens français, l'âme toute attendrie,
Célèbrent des aïeux les vertus, les exploits ;
Et, laissant à l'oubli tout ce qui les divise,
Ils suivent l'étendard qui porte leur devise :
" Nos institutions, notre langue et nos lois ! "

Ils marchent, le front haut, sur ce sol où leurs pères
Ont posé les jalons de ces villes prospères
Que le touriste admire aux bords du Saint Laurent.
Ils s'arrêtent parfois dans leur pèlerinage,
Pour s'incliner devant le nom d'un personnage,
Buriné sur l'airain d'un humble monument.

Ils vont se recueillir un instant dans le temple
Sous le tendre regard de Dieu qui les contemple
Et les fait triompher d'ennemis dangereux.
Ils retrempent leur foi—la foi de leurs ancêtres—
Que surent leur transmettre une foule de prêtres
Aussi braves et saints que Brébeuf et Buteux.

Et lorsqu'ils ont offert au ciel un pur hommage,
Ils retournent chacun festoyer sans l'ombre
Des érables plantés en l'honneur de Saint-Jean.
O les joyeux refrains que chantent les poitrines !
Que de mots répétés par des voix argentines
Et qui mettent la joie au cœur de l'indigent !

Puis, le soir, ils s'en vont sur la place publique
Où d'éloquents tribuns, à la voix sympathique,
Redisent la valeur de ceux qui ne sont plus.
Ils sont heureux d'entendre exalter la mémoire
De ces fameux héros dont nous parle l'histoire,
Et jurent d'imiter leurs brillantes vertus !

* * *

O Canadiens français d'une même croyance,
Vous dont le fier esprit égale la vaillance,
Fêtez avec éclat ce jour !
Portant de Carillon l'immortelle bannière,
Allez au champ d'honneur vénérer la poussière
Des guerriers morts pour votre amour !

J. B. CAOUETTE.

Telephone 2565

L'HEUREUX & GAUVIN

Importateurs de Nouveautés

Agents de SEMI-READY Ltd., Hardes-Faites

Nous faisons une spécialité de Fourrures

183-185, RUE ST-JOSEPH,
QUEBEC

ARTHUR RINFRET

MARCHAND-EPICIER

Toujours en mains un grand assortiment de Biscuits, Vins et Liqueurs

414, rue St-Joseph, Québec - Téléphone 2384

TELEPHONE 2035

J. I. LAROCHE

Chimiste et Droguiste

738, Rue ST-VALIER,
QUEBEC

Une visite est sollicitée.

P. RENAUD

Marchand de Grains,
Foin et Provisions

Aussi Bois de Chauffage

600, 600½, rue St-Valier - Québec

TELEPHONE 5104

Eldorado Hôtel

H. DORÉ, Prop.

Hôtel de 1ère classe. $1.50 en montant.

PLAN EUROPÉEN ET AMÉRICAIN

Madame Barron, pension privée

Téléphone 2650. - - Résidence No 4987.

Téléphone 3250 **E. ST-PIERRE, 44, rue St-Joseph** FOURRURES de LUXE

TELEPHONE 2726

ALB. BROUSSEAU

Confiseur et Pâtissier

651-653, rue St-Valier, Québec

SPECIALITE POUR PAIN DE SAVOIE

Une visite est sollicitée

JOS. RUEL & FRERE

Horloger, Bijoutier et Opticien

☛ Toujours en mains un assortiment de Montres, Bagues, Jones, Bracelets, Lorgnons, Lunettes, etc.
Spécialités : Réparations de tous genres et faites par les meilleures mains.

454, RUE ST-JOSEPH, QUEBEC - Tél. 3225

Napoléon Cantin & Cie

Tourneur et découpeur

Coin des rues Colomb et Alfred, Jacques-Cartier, Québec

Spécialité : Poulies d'extension, Garnitures de maisons, Ornement d'église, etc.

Tous nos ouvrages sont garantis et exécutés promptement

ENCOURAGEONS LES JEUNES

JOSEPH JULIEN

Entrepreneur-Peintre

Tout ouvrage concernant cette ligne que l'on voudra bien me confier sera exécuté avec soin et promptitude. Tout ouvrage garanti.

Spécialité : Décoration de Statues

396, Rue De la Reine, Québec - Téléphone 3276

TELEPHONE 2507

HOTEL ST-MALO

EUG. FRECHETTE Prop.

1094½-1096, RUE SAINT-VALIER, : : : QUEBEC

Bonne accommodation pour pensionnaires

Vins, Liqueurs et Cigares

MAISON FONDÉE EN 1860

David Rousseau & Fils

Ferblantiers, Plombiers, Couvreurs et Electriciens

795, rue St-Valier, St-Sauveur, Québec - Téléphone 4628

Assortiment complet de tuyaux à gaz et aqueduc, d'ancres et tuyaux de fer, ustensiles de cuisine, etc.

☛ UNE VISITE EST SOLLICITÉE ☚

L. LARUE

BOUCHER

1227, Rue St-Valier

Téléphone 3316

CHARLES-AUG. CANTIN

BARBIER

Spécialité : Shampoo et Massage Shine

Service avec attention toute particulière. Avant-en mains un bon choix de parfums.

Coin des rues Aqueduc et Montcalm, St-Malo, P. Q.

Une visite est sollicitée

J. O. LECLERC

- BARBIER -

Coin Boulevard Langelier et St-Valier

☛ Une visite est sollicitée ☚

L'AMOUR DU PAYS

L'instinct affecte à l'homme, le plus beau, le plus moral des instincts, c'est l'amour de la patrie. Si cette loi n'était soutenue par un miracle toujours subsistant, et auquel, comme à tant d'autres, nous ne faisons aucune attention, les hommes se précipiteraient dans les zones tempérées, en laissant le reste du globe désert. On peut se figurer quelles calamités résulteraient de cette réunion du genre humain sur un seul point de la terre. Afin d'éviter ces malheurs, la Providence a, pour ainsi dire, attaché les pieds de chaque homme, à son sol natal par un aimant invincible.

Les glaces de l'Islande et les sables embrasés de l'Afrique ne manquent point d'habitants.

Il est même digne de remarque que, plus le sol d'un pays est ingrat, plus le climat en est rude, ou, ce qui revient au même, plus on a souffert de persécutions dans ce pays, plus il a de charmes pour nous. Chose étrange et sublime, qu'on s'attache par le malheur, et que l'homme qui n'a perdu qu'une chaumière soit celui là même qui regrette d'avantage le toit paternel. La raison de ce phénomène, c'est que la prodigalité d'une terre trop fertile détruit, en nous enrichissant, la simplicité de nos besoins ; quand on cesse d'aimer ses parents parce qu'ils ne nous sont plus nécessaires, on cesse en effet, d'aimer sa patrie.

Tout confirme la vérité de cette remarque. Un sauvage tient plus à sa hutte qu'un prince à son palais, et le montagnard trouve plus de charme à sa montagne que l'habitant de la plaine à son sillon. Demandez à un berger écossais s'il voudrait changer son sort contre le premier potentat de la terre. Loin de sa tribu chérie, il en garde partout le souvenir ; partout, il redemande ses troupeaux, ses torrents, ses nuages. Il n'aspire qu'à manger du pain d'orge, à boire le lait de la chèvre, à chanter dans la vallée ces ballades que chantaient aussi ses aïeux. Il déperit s'il ne retourne au lieu natal. C'est une plante de la montagne, il faut que sa racine soit dans le rocher ; elle ne peut prospérer si elle n'est battue des vents et des pluies ; la terre, les abris et le soleil de la plaine le font mourir.

Si l'on nous demandait quelles sont donc ces fortes attaches par qui nous sommes enchaînés au lieu natal, nous aurions de la peine à répondre. C'est peut-être le souvenir d'un père, d'une mère, d'une sœur, c'est peut-être le souvenir des jeunes compagnons de notre enfance ; ce sont peut-être les soins que nous avons reçus d'une nourrice, d'une domestique âgée, partie si essentielle de la maison ; enfin, ce sont les circonstances les plus simples, si l'on veut même, les plus triviales : un chien qui aboyait la nuit dans la campagne, un rossignol qui revenait tous les ans dans le verger, le nid de l'hirondelle à la fenêtre, le clocher de l'église qu'on voyait au-dessus des arbres, l'if du cimetière, le tombeau gothique : voilà tout.

CHATEAUBRIAND

ARTHUR PAQUET

Manufacturier de bijouteries

Téléphone 2537. 67, Rue St-Joseph

QUEBEC

GEO. DROLET

MARECHAL-FERRANT

☛ SPECIALITÉ : Ferrages de toutes sortes, pour chevaux de travail, trot et course, Fers en caoutchouc.

637-639, RUE ST-VALIER, ST-SAUVEUR - - QUEBEC

GABOURY & FRERE

CHARRONS ET FORGERONS

601, Rue St-Valier, St-Roch, : : : : : Québec

Tout ouvrage concernant cette ligne que l'on voudra bien nous confier sera exécuté avec soin et promptitude. Tout ouvrage garanti.

OMER COLLET-PICARD

Peintre-Décorateur et Doreur

Peinture, Décoration de Théâtre, d'Eglise, Etc. Ouvrage de Dorure, Tapisserie. Toute commande par la malle recevra une attention spéciale.

1134, rue St-Valier, Québec - Téléphone 3845

Pour vos Papiers à Enveloppes et Boites en Carton

CONSULTEZ

The Royal Paper Box Co.

BOULEVARD LANGELIER

Téléphone 2256- Québec.

THOMAS DECHENE

Commerçant Lard et Bœuf

Etal No 53, rue Dorchester

BLOC PARADIS

Toujours en mains lard frais et salé, Œufs, Beurre, Jambon cuit, Charcuterie, Fruits et Légumes

Téléphone 3451

Francise Chamberland

BARBIER ET TABACONISTE

Coin des rues Notre-Dame et Sous-le-Fort - - Québec

Massage électrique d'après les dernières méthodes. Cirage de chaussures à la disposition du client. Service prompt et avec courtoisie. Une visite vous convaincra.

Téléphone 4287

J. A. BLOUIN

CORDONNIER ET MARCHAND

de chaussures claques, feutres, etc

Réparations et ouvrages faits sur commend. et exécutés avec promptitude

No 803, RUE ST-VALIER, ST-SAUVEUR, QUEBEC

CHIC SALON DE BARBIER

Pour coupe de cheveux, barbe, Massage, Shampoo, Lotions, Etc., Etc.

No 251½ rue St-Paul - Québec

(En face du Dépôt du Québec et Lac St-Jean)

Georges Duperré, propriétaire

William Whitford, Compagnon

Telephone 3259 ✾ **E. ST-PIERRE, 44, rue St-Joseph** ✾ FOURRURES de LUXE

Pour toutes sortes d'assurances voyez

F. X. Chevalier

Agent général d'assurances

FEU, VIE, MALADIE, ACCIDENT, PLATE-GLASS

— REPRESENTE —

Les Prévoyants du Canada

EDIFICE QUEBEC RAILWAY

Tél. Bureau 5810 5811

Résidence 5015

G. PAQUET

MARCHAND-TAILLEUR

Serges et Tweeds des plus nouveaux

Spécialité :

Chemises, Collets, Cravates, Etc.

448, rue St-Joseph

QUEBEC

Prix modérés. Satisfaction garantie.

☞ Une visite est sollicitée ☜

GARANT & THIBAULT

Doreurs, Argenteurs et Nickeleurs - - - 388½, RUE S.-JOSEPH, QUEBEC

Atelier pour le placage de l'or, l'argent, le nickel, le cuivre, etc. Oxydage, vieilles argenteries remises à neuf, couchetes en cuivre et vieux lustres nettoyés et vernis. Aussi argenteries de voitures, etc. Réparations d'ornements d'églises, une spécialité. Ouvrage garanti

Une visite est sollicitée.

Dr. A. E. BEDARD

Médecin de l'Hôpital du Sacré-Cœur, Québec. Ex-élève des hôpitaux de Paris

Spécialités : Maladie des oreilles, du nez, de la gorge et des poumons (tuberculose)

CONSULTATIONS : 10 à 12 a. m., et 2 à 5 heures p. m.

TELEPHONE 3087

DR JOSEPH GOSSELIN

MÉDECIN-CHIRURGIEN

699, rue St-Valier - - Québec

TELEPHONE 2393

FELIX BEAULE

- - - EBENISTE - - -

20, rue Massue - Tél. 3080

Ouvrages sur commande et réparations de Meubles de tous genres

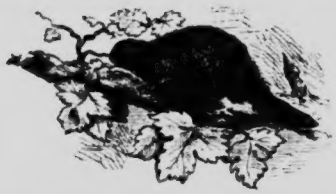
Spécialité : Posage de Tapis et Prélarts

BUREAU DES

DRS. SIMARD

89, rue Massue, St-Sauveur,

QUEBEC



JOS. VAILLANCOURT

Confiseur, Manufacturier de Biscuits et Pain français

356-358, rue St-Joseph, Jac.-Cartier - Québec

Toujours en magasin un grand choix de Bonbons et Patisseries de toutes sortes.

☞ *Une visite est sollicitée.* **Téléphone 2578**

DOCTEUR

V. DARVEAU

118, Rue Massue, ∴ Québec

TÉLÉPHONE 3469

TELEPHONE 2208

Dr. J. A. EPHRAIM BEDARD

Heures de consultations

8 à 8.30 h. a. m., 12 à 2.30 h. p. m. Soir 7 à 8 heures p. m.

1049, St-Valier, St-Malo, Québec

PROGRAMME OFFICIEL

MARDI 24 JUIN 1913

La célébration de la Fête Nationale commencera par une grande procession à laquelle au delà de deux cent cinquante Sociétés Nationales, Associations de secours mutuels, Unions ouvrières, de bienfaisance, Gardes militaires, Clubs, etc., ont été invitées à prendre part et dont le plus grand nombre ont signifié leurs gracieuses acceptations.

∴

Le lieu de réunion sera sur la Place du Marché Saint-Pierre, à Saint Sauveur, où la procession se mettra à **8 heures** du matin, pour se mettre en marche, à **8 heures 30** précises.

∴

Toutes les Sociétés, Associations, Unions, Gardes, Clubs, etc., qui se proposent de prendre place dans les rangs de la procession, sont priés de prendre note de l'heure indiquée ci-haut, et de se rendre en temps afin de ne pas retarder le départ.

∴

Le commissaire ordonnateur de chaque association doit se rapporter au Commissaire Ordonnateur Général, M. Georges Letourneau.

ITINERAIRE DE LA PROCESSION

Point de ralliement : Place du Marché St-Pierre.
Procession par les rues : St-Valier, Dorchester, Boisseau, St-Luc, Kitonine, Sauvageau, Bagot, St-Joseph, St-Paul, Côte du Palais, St-Jean, jusqu'à l'église St-Jean Baptiste.

ORDRE DE LA PROCESSION

PREMIERE DIVISION

1. Le grand Maréchal, Capt. Emile Trudel
2. Détachement de la Police municipale
3. Détachement de la Brigade du Feu
4. Forestiers Indépendants, Ange Gardien
5. Union St-Pierre, Ange Gardien
6. Alliance Nationale, Ange Gardien
7. Forestiers Catholiques, Ange Gardien

LUDGER CLOUTIER

Marchand-Epicier

Coin des rues Sauvageau et Bagot, Saint-Sauveur

Toujours en mains le meilleur choix de vins, thé, café, poissons gras et provisions de toutes sortes

Téléphone 3770 - Une visite est sollicitée

M. POULIOT

MARCHAND-EPICIER

367, Rue St-Joseph, coin St-Anselme, Jacques-Cartier

Spécialité : Thé, Café, Fruits, Poissons, etc. Vins et Liqueurs de premier choix.

Téléphone 2595

J. B. Delâge Hon. C. E. Delâge A. Leclerc

Delâge, Delâge & Leclerc

NOTAIRES PUBLICS

54, rue du Pont, St-Roch, Québec:

TELEPHONE 2131

J. B. LAPOINTE

MARCHAND-TAILLEUR

19, RUE SAUVAGEAU

ST-SAUVEUR QUEBEC

☞ Une visite est sollicitée ☜

LOUIS SAVARD

NOTAIRE

26, rue Massue, St-Sauveur, Québec

TELEPHONE 2099

Renaud & Cie Incorporée

Importateurs et Négociants en Vaisselles, Faïences, Argenterie, Coutellerie, Emaille, Etc.

72-74, Rue ST-PAUL

Téléphone 3259 **E. ST-PIERRE, 44, rue St-Joseph** FOURRURES de LUXE

LA "CEMENT PRODUCTS COMPANY OF CANADA LIMITED"

BUREAU CHEF : QUÉBEC, 104, COTE DE LA MONTAGNE. ∴ *FABRIQUE : ST-JEAN, ILE D'ORLEANS, P. Q.*

Nous fabriquons d'une manière spéciale, approuvée dans toutes les parties du monde, tous les produits de ciment :

TUYAUX et UNIONS de chaque diamètre.
BLOCS de CONSTRUCTION en Porphyre, Granit, Pierre de sable, etc.
TUILES de PLANCHER d'une seule couleur ou à dessins de diverses couleurs, carrées, ou de forme hexagonale.
TUILES ESPAGNOLES de n'importe quelle couleur.
MARCHES et ESCALIERS, Extérieur, Intérieur.
APPUIS de FENETRES, COUVREMENTS, LINTEAUX.
Colonnes Pilastres Balustrades Reliefs— Architraves Plinthes Chapiteaux, Etc.

Ouvrage artistique et d'ornementation de toutes sortes. Façades complètes d'édifices.

Nous ne demandons que vos plans. Nous faisons nous mêmes notre modelage.— Demandez des Références.

Voyez nos Échantillons dans notre Bureau - 104, COTE DE LA MONTAGNE - Téléphone 5087

Demandez les Sodas Water, Ginger Ale, etc. de la MAISON

ELZEAR FORTIER & CIE

La preuve de leurs qualités supérieures a été mainte fois mise en évidence par la gratification de médailles, premiers prix, diplômes

Ils sont les meilleurs, demandez-les

ELZEAR FORTIER & CIE

123, Rue St-Dominique, Québec

TELEPHONE 192 — ETABLI EN 1850

LOUIS BILODEAU

Marchand de chaussures, gros et detail

Spécialité Chaussure Américaine

45 47, RUE SOUS LE FORT QUÉBEC

DELISLE & LANGEVIN

Biscuits, Sucreries Tabac.
Cigares et Cigarettes en Gros

Agent des célèbres biscuits G. N. PICHET

677, Rue ST-VALIER, Québec

TELEPHONE 3681

TELEPHONE 2583

Gaud. Lajeunesse

MARCHAND DE FER

721, Rue St-Valier, St-Sauveur, : : : Québec

Quincaillerie, Coutellerie, Peinture, Vernis, Huiles Vitres, etc., etc

AU SNI. Un assortiment complet d'objets de pêche et de chasse à des prix très modérés. En gros et en detail

8. Union Internationale des charpentiers et menuisiers d'Amerique, Ange Gardien
9. Forestiers Canadiens, Ste Anne de Beaupre
10. Alliance Nationale, Ste Anne de Beaupre
11. Artisans, Canadiens Français, Ste Anne de Beaupre
12. Cercle Dramatique, Ste Anne de Beaupre
13. Les Artisans Canadiens Français de St Romuald
14. Artisans Canadiens Français de St Augustin

DEUXIEME DIVISION

1. Artisans Canadiens Français de St Gregoire.
2. Alliance Nationale de St Gregoire
3. Association Franco Americaine de St Gregoire.
4. Forestiers Catholiques de St Gregoire
5. Foresters Independants de St Gregoire
6. Fraternite unie des charpentiers et menuisiers d'Amerique No 1940, de St Gregoire
7. Cercle des Jeunes Gens de St Gregoire
8. Fanfare de St Gregoire
9. Bannière Societe St Jean Baptiste de St Gregoire
10. Societe St Jean Baptiste de St Gregoire.
11. Alliance Nationale, Chateau Richer
12. Forestiers Catholiques, Chateau Richer
13. Artisans Canadiens Français, Chateau Richer
14. Artisans Canadiens Français, St Nicolas

TROISIEME DIVISION

1. Ordre Canadien des Amis Choisis
2. L'Union St Joseph de Ste Foy.
3. Forestiers Catholiques de Ste Foy
4. Association Sillery, No 1007
5. Artisans Canadiens Français, de Ste Foy.
6. Bannière Societe St Jean Baptiste de Ste Foy.
7. Societe St Jean Baptiste de Ste Foy.
8. Union St Joseph de Sillery
9. Alliance Nationale de Sillery
10. Artisans Canadiens Français de Sillery
11. Fanfare de Sillery
12. Bannière Societe St Jean Baptiste de Sillery
13. Societe St Jean Baptiste de Sillery
14. Societe St Jean Baptiste Notre Dame de la Garde

QUATRIEME DIVISION

1. Progrès Council Federation des Metiers et du Travail du Québec et Levis
2. Union Internationale des presseurs, chaudeurs et aides de Québec
3. Union Internationale des metiers unis
4. Union Internationale des Engineers No 865
5. Union Internationale des Ingenieurs affiliée à la Federation Américaine du Travail
6. Union Internationale de tailleurs et partie
7. Union Internationale des peintres
8. Union Internationale des maçons, briqueteurs No 5 de Québec
9. Fraternite unie des charpentiers menuisiers d'Amerique, No 730
10. Cercle No 283 de la B. R. C. de A.
11. Association Internationale des machinistes stationnaires et autres employés de Québec No 407
12. Union Internationale No 302
13. Association Mutuelle No 1001
14. Conseil Federation des Metiers et du Travail du Québec et Levis

MAISON DE PENSION
ET
Chambres à louer
AVEC OU SANS PENSION

Améliorations modernes, lumière, eau chaude bain et pension de première classe

Chez **Mde P. Plamondon**

312, rue du Roi, St-Roch, Québec

J. PLAMONDON & FILS

Marchands de nouveautés

727, RUE S.-VALIER, - - ST-SAUVEUR

Ont le plaisir de faire remarquer à leurs nombreux clients, qu'ils ont le plus gros stock de NOUVEAUTÉS à SAINT-SAUVEUR, le MAGASIN le MIEUX TENU et les PRIX LES PLUS MODÉRÉS

Bons de 6 sur tous les achats

Une visite est respectueusement sollicitée. *Tél. 2011*

Voyagez-vous en Chars Electriques ?

PROCUREZ-VOUS UN

LIVRET

Au Bureau d'Echange des Billets des Chars Electriques

161, RUE ST-PAUL

et après l'avoir vendu à vos amis vous aurez

$1.00 de billets de chars GRATIS

LA MANUFACTURE DE

Sommiers et de Matelats Canadiens

No 26, RUE BAYARD,

St-Sauveur, - - - Québec

TELEPHONE 2853

DOMINION BISCUIT Co.

COIN GRANT et RICHARDSON

A toujours en mains la marchandise la plus fraiche provenant des meilleures fabriques. Et promet fournir à ses clients déjà très nombreux les derniers goûts de Confiseries, Biscuits, Chocolats décorés et des meilleures essences possibles

En gros seulement : : Telephone 989

J. H. LACHANCE Prés. N. CARRIER Sec.
J. E. LACHANCE Gérant

Telephone 3259 **E. ST-PIERRE, 44, rue St-Joseph** FOURRURES de LUXE

Schacht

TELEPHONE 3543

LA CIE ROBITAILLE

Seuls Représentants de l'Invincible "SCHACHT" et des fameux bicycles "EAGLET" et "BRANDFORD"

104, DE LA COURONNE - - - QUEBEC

☛ Toujours en mains ☚
Gazoline, Huile, Graisse et accessoires.

☛ Spécialité : — Réparation de machinerie de toutes sortes à des prix défiant toute compétition.

AMÉDÉE LABERGE

Marchand-Tailleur

Toujours en magasin un assortiment complet de Tweed, Serge, Vercuna, Drap, etc.

COUPE ET FINI GARANTIS

321½, RUE ST-JOSEPH, : : JACQUES-CARTIER

(en face de l'Eglise Jacques-Cartier)

Une visite est respectueusement sollicitée

Mlle V. Chartré

MODISTE

370, rue St-Joseph, Jacques-Cartier

Assortiment complet. Ouvrage garanti

Une visite est sollicitée

JOS. BLONDEAU

Bijoutier, Horloger et Opticien

TOUJOURS EN MAINS UN CHOIX DE

Montres, Horloges, Bijoux, Lunettes, A des prix très modérés

Nous prenons un soin tout particulier pour la réparation des Montres, Horloges, Bijoux, etc.

329, RUE ST-JOSEPH, QUEBEC - - - Tél. 2080

(En face de l'Eglise Jacques-Cartier)

J. A. BEAUPRÉ

Agent de manufactures

813, RUE ST-VALIER

QUEBEC

CAP ROUGE, P. Q.

CINQUIEME DIVISION

1. L'Union St Joseph, Ancienne Lorette.
2. Forestiers Catholiques, Ancienne Lorette.
3. Fanfare de l'Ancienne Lorette.
4. Bannière de la Societe St Jean-Baptiste de l'Ancienne Lorette.
5. Societe St Jean-Baptiste de l'Ancienne Lorette.
6. Delegations des societes de secours mutuelles et autres de l'Ancienne Lorette.
7. Alliance Nationale de la Jeune Lorette.
8. La Ligne de l'Union Fraternelle de la Jeune Lorette.
9. Union St-Joseph de la Jeune Lorette.
10. Autres delegations de la Jeune Lorette.
11. Fanfare de la Jeune Lorette.
12. Bannière de la Societe St-Jean-Baptiste de la Jeune Lorette.
13. Societe St-Jean Baptiste de la Jeune Lorette.
14. La Garde Montcalm, drapeau et clairons de la Jeune Lorette.
15. Artisans Canadiens Français, les Saules.

SIXIEME DIVISION

1. La Corporation des Pilotes.
2. Association des Bouchers et commerçants de lard.
3. Association des Assureurs-vie du district de Quebec.
4. Union St Joseph du Canada, Conseil de Levis, No 110.
5. Cercle Levis, No 109, Levis.
6. Fanfare de St Louis de Courville.
7. Bannière de la Societe St Jean-Baptiste de St Louis de Courville.
8. Societe St Jean Baptiste de St Louis de Courville.
9. Autres delegations de St Louis de Courville.
10. Association des detaillants licenciés de vins et liqueurs de la cite de Quebec.
12. Le Club Haldimand.
13. Association du Service Civil de Quebec.

SEPTIÈME DIVISION

1. Drapeau du Conseil Central National du district de Quebec.
2. Fraternite Nationale des manœuvres de Quebec.
3. Union Nationale, secourable et protectrice des journaliers.
4. Assemblee Papineau des Chevaliers du travail independant.
5. Union secourable des cordonniers.
6. L'Union des tailleurs de cuir.
7. Fraternite des tailleurs de cuir.
8. Union nationale et protectrice des cordonniers monteurs.
9. L'Union nationale des employes de brasseries.
10. Societe bienveillante des journaliers de navires No 5.
11. Fanfare.
12. Societe bienveillante des journaliers de navires No 1.
13. Fraternite nationale des cordonniers machinistes.
14. Union nationale des longshoremen de Quebec.
15. Conseil Central National du district de Quebec.

HUITIEME DIVISION

1. Union St-Joseph de Charlesbourg.
2. Forestiers Catholiques de Charlesbourg.
3. Autres delegations de Charlesbourg.
4. Fanfare de Charlesbourg.
5. Bannière de la Societe St Jean Baptiste de Charlesbourg.
6. Societe St Jean Baptiste de Charlesbourg.
7. L'Union St Joseph de Beauport.
8. Forestiers Catholiques de Beauport.
9. Alliance Nationale de Beauport.
10. Union canadienne des maçons, briqueteurs et plâtriers No 4, de Beauport.
11. Forestiers Canadiens de Beauport.
12. Cavalcade de Beauport.
13. Fanfare de Beauport.
14. Bannière de la Societe St Jean-Baptiste de Beauport.
15. Societe St Jean Baptiste de Beauport.

NEUVIEME DIVISION

1. Succursale No 6 C. M. B. A. du Canada.
2. " No 96— " " "
3. " No 170— " " "
4. " No 238— " " "
5. " No 305 " " "

C. CHAUMEL

ELECTRICIEN

Fabricant d'Enseignes Electriques

Installation Electrique

PRIX DEFIANT TOUTE COMPETITION

8, rue de l'Eglise - St-Roch

Téléphons : ATELIER 5322 RESIDENCE 5140

P. DUMONTIER & CIE Limitée

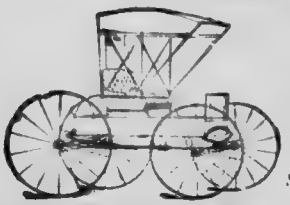
No 351, Rue Saint-Joseph

Vous trouverez toujours à nos magasins l'assortiment le plus complet dans les articles de librairie, fantaisie, fournitures pour écoles, etc

Succursales : 22, Rue Massue, Saint-Sauveur, Québec
87, coin 3e avenue et 5e rue Limoilou.

OMER PARENT

CHARRON



Manufacturier de voitures de toutes sortes,

Bandage en caoutchouc, aussi réparation d'automobiles.

Une visite est sollicitée

No 10-12, RUE SAINT-AMBROISE. : : : TEL. 4373

E. W. ST CYR

MARCHAND DE NOUVEAUTES

187 MASSUE ET ST-LUC

Assortiment complet de marchandise sèche générale

Mercerie pour Dames et Messieurs, article de fantaisie et de bijouterie

UNE VISITE VOUS SERA PROFITABLE

Téléphone 3259 E. ST-PIERRE, 44, rue St-Joseph FOURRURES de LUXE

J. O. TURGEON

MARCHAND-TAILLEUR

Coupe irréprochable et d'un fini parfait

Toujours en mains un assortiment complet de Tweeds Canadiens, Anglais et Ecossais.

8, Carré Notre-Dame, Basse-Ville, - Québec

EN FACE DE L'EGLISE NOTRE-DAME DES VICTOIRES

J. E. L'HERAULT

COMMERCANT

TEL. 4958

No 1110, rue St-Valier, St-Malo

Une visite est sollicitée

LA CIE 5, 10, 15, Ltée

Canadiens regardez et voyez où vous devez aller pour faire vos achats

S'occupe toujours d'avoir un assortiment des plus complets pour satisfaire le public

LA CIE 5, 10, 15, LTEE

742 St Valier St Sauveur et 35 Eden Lévis

MAGASIN DE 5, 10 15 CENTS

S. HERTZ, Prop.

The Fashion Clothing Store

L'endroit où l'on peut s'habiller dans le dernier style

759, RUE SAINT-VALIER

Tél Magasin 4408

Votre habit mis à neuf en peu de temps

TELEPHONE 2527 SERVICE RAPIDE

Abonnement au mois à des prix raisonnables

P. FERLAND PROP.

43, Rue CARON, QUEBEC

PRESSAGE, NETTOYAGE ET REPARATION DE TOUTES SORTES

Spécialité : NETTOYAGES A SEC

AUSSI NETTOYAGES DES GANTS, SOULIERS, CRAVATES, ETC

Habillements Pardessus, etc

Service spécial pour chercher et délivrer l'ouvrage à domicile

Costumes et Manteaux

DU NOUVEAU

J'informe mes clients et le public en général que nos réparations sont terminées et que nous sommes prêts à vous recevoir. Nos marchandises sont la dernière création et nos prix sont très bas. Venez nous voir avant d'acheter ailleurs.

Phone 3561

Phone 3561

J. U. BISSON

SPECIALITES pour HOMMES et HARDES BAITES

749-751, RUE ST-VALIER, ST-SAUVEUR

Entrée Côté Ouest En haut du magasin

ETABLI EN 1868 *TEL. 2301*

La Compagnie Gauthier & Frère

INCORPORÉE

Peintres-Décorateurs

Marchands de Tapisseries, Peintures, Huiles, Vernis, Cuirs, Moulures, Verres de tous genres, Etc

Manufacturiers de moulures et Atelier de Bizeautage

SPECIALITES

Tous genres de travaux en verre plombé, verre d'art, verre peint pour résidences, bureaux, églises, etc., etc

Satisfaction garantie. *Estimés donnés sur demande.*

292, RUE ST-JOSEPH, Québec

Téléphone 2259 **E. ST-PIERRE, 44, rue St-Joseph** FOURRURES de LUXE

THE QUEBEC CITY TRANSFER CO. Registered

Bureau : 128, rue Notre-Dame-des-Anges, Québec

On va chercher les paquets et les livrons dans toutes les parties de la ville, 5cts et 10cts valises 15cts

Toutes les commmandes reçoivent une prompte attention. Transport général de toutes descriptions.

Téléphonez le jour ou la nuit au No 1734. — *WALTER M. HEALEY, Prop.*

DION & COTÉ
ENREG.

No 745, Rue St-Valier

ST-SAUVEUR, QUEBEC · Phone 1731

GENT'S FURNISHING

PROFITEZ DE CETTE ANNONCE

L'ordre Independant des Forestiers

Nombre de membres : plus de 243,000

Fonds accumulés au 31 décembre : $20,000,000.21

Total des bénéfices payés plus de $38,000,000

L'Ordre Independant des Forestiers a un système complet de Protection pour le Foyer Domestique et la Famille. En plus de l'assurance ou Benefices Mortuaires, le cas des membres qui deviennent invalides d'une manière totale et permanente par suite d'accident ou de maladie sont prevus dans toutes Polices ainsi que ceux des membres qui ont atteint le vieil âge

Des benefices de Maladie de $3.00 à $10.00 par semaine sont aussi obtenables et $50 à $75.00 frais funéraires.

L'Ordre subvient aux besoins et veille à l'éducation d'orphelins non proteges dont les parents en etaient membres. De plus il traite gratuitement dans son sanatorium les membres qui souffrent de tuberculose.

Il emet des certificats ou polices d'Assurance sur la vie variant de $500 à $5,000 pour les membres des deux sexes et un Certificat ou Police speciale de $250 en faveur des membres du sexe feminin seulement.

Si vous croyez que la protection que l'Ordre Independant des Forestiers vous garantit, ainsi qu'aux votres, merite votre consideration, adressez vous pour plus amples informations a

J. Roméo Chouinard, D.S.C.R.

No 783, Rue Saint-Valier

TELEPHONE 445

La Traverse de Lévis
LIMITÉE

34, Rue Dalhousie, Québec

Ad. Tanguay, *Gérant.*

M. ALFRED LAROCHE, Secretaire Archiviste de la Société Saint-Jean-Baptiste de Saint Sauveur

12. Union St-Joseph du Canada, Conseil de Quebec No 20.
13. Association Laval
14. Société protectrice des Charretiers de Quebec.

DOUZIEME DIVISION

1. La Caisse Populaire de St-Malo.
2. Artisans Canadiens Français de St Malo
3. Ligue du Sacre Cœur des Jeunes gens de St Malo
4. Congregation des hommes de St Malo.
5. Cœur de Jesus de St Malo
6. Societe du Sacre Cœur du College de St Malo
7. La Congregation N. D. du Sacre Cœur de St Sauveur
8. La Congregation des Jeunes Gens de St Sauveur.
9. La Congregation des Hommes.
10. Cœur St Louis
11. Cercle St-Sauveur, Alliance Nationale.
12. Cour Durocher Forestiers Independants
13. La Societe de Temperance de St Sauveur.
14. Cour St Sauveur des Forestiers Canadiens

TREIZIEME DIVISION

1. La Garde d'Honneur du Sacre Cœur de St-Sauveur
2. La Societe du Sacre Cœur du College
3. Cercle Durocher de St Sauveur
4. La Caisse Populaire de St Sauveur
5. Conseil St Sauveur No 141 de l'Union St Joseph du Canada.
6. L'Union St Joseph de St Sauveur
7. Garde Napoleon de l'Ordre des Chevaliers de Bonaparte
8. Conseil Supreme de l'Ordre des Chevaliers de Bonaparte
9. La Succursale St Sauveur, des Artisans Canadiens Français
10. L'Œuvre de Jeunesse.
11. Fanfare Lambilotte
12. Le Chœur de chant de St Sauveur
13. Corps de Clairons des Chasseurs Salaberry
14. Drapeau Carillon Sacre Cœur des Chasseurs Salaberry.
15. Les Chasseurs Salaberry.
16. Char portant Jacques Cartier
17. Bannière de la Société St Jean Baptiste de St Sauveur.
18. Societe St Jean Baptiste de St Sauveur.

QUATORZIEME DIVISION

1. La Succursale Jacques Cartier des Artisans Canadiens Francais
2. L'Union St Pierre de Jacques Cartier.

TELEPHONE 5775

Joseph Caron
Relieur et Régleur

No 38, Notre-Dame, Basse-Ville

Une visite est sollicitée

TELEPHONE 3072

Hôtel Commercial
COIN BOULEVARD ET ST-VALIER

Geo. Richard, prop.

Pension de première classe

Louage et pension de chevaux

TELEPHONE 4147

BUANDERIE DE QUEBEC
92, Rue Colomb

OUVRAGE FAIT PAR DES EXPERTS

Satisfaction garantie *Phone 4382*

Tous ceux qui en font l'essai deviennent des clients reguliers. Lavage de famille, une spécialité

UNE VISITE EST SOLLICITEE

ALPH. LORTIE
TABACONISTE

321, rue St-Joseph, Québec

Demandez la pipe "A L" Spécial

à 25 cts

TELEPHONE 2711

Téléphone 3259 **E. ST-PIERRE, 44, rue St-Joseph** FOURRURES de LUXE

Téléphone 4744

SALON DE CORSETS

Mlle EUG. RAYMOND

285½, rue St-Joseph

Grand choix de Corsets, Busties, Brassières, etc. Corset ajusté fait sur demande.

Spécialité: Corsets "Spirella" faits sur mesure.

☛ Une visite est sollicitée, s. v. p. ☚

AUGUSTE LABRECQUE — JEAN CARETTE

LABRECQUE & CARETTE

Importateurs et Marchands de CHARBON

Anthracite pour Poêle et Fournaise, Charbon Bitumineux pour Engin et Bouilloires

211, rue Dorchester, Quebec

Tél. 2000. Tél. de nuit 3612

EDOUARD METAYER

MARCHAND DE CHAUSSURES

Réparations de toutes sortes

Chaussures [illegible] toutes les sortes

No 963, RUE SAINT-VALIER

[illegible]

JOS. CHARRIER

Barbier-Coiffeur

NO 659, RUE ST-VALIER

Tout ouvrage fait avec soin, conduit par le passé. Patronage solicité. Les rumeurs trouveront toujours [illegible] chez moi.

HONORE CLOUTIER

HOTELIER

[illegible] Vins, Liqueurs, Cigares, le plus [illegible] de Québec. Chambres [illegible]

329, RUE ST-PAUL et 22 RUE LACROIX, PALAIS, : : QUEBEC

TELEPHONE 919

MAISON DE PENSION

Repas de première classe, à des prix modérés et à toutes heures. Chez

JOSEPH PAQUET

36½, Rue St Pierre, - Basse-Ville

J.B. ROUSSEAU

IMPORTATEUR DE THE

235, RUE ST-JOSEPH, QUEBEC

214, RUE ST-JEAN,

[illegible] Tel 2519 Une visite est sollicitée [illegible]

F. LORTIE

HOTELIER

Assure la plus entière satisfaction à ses clients, à l'ancien poste de DUPUIS dit ST MICHEL, cela vous paiera d'aller en juger par vous-même a i

NO 34, RUE DUROCHER

3. La Ligue du Sacré Cœur de Jacques Cartier
4. L'Union Chorale Palestrina
5. La Société du Sacre Cœur de Jacques Cartier
6. Fanfare de Jacques Cartier
7. Drapeau de la Section des Jeunes de Jacques Cartier
8. Section des Jeunes de Jacques Cartier
9. La Congregation des hommes de Jacques Cartier.
10. Le Cercle St Valier de l'Alliance Nationale.
11. Ch. rons de la Garde Jacques Cartier
12. Drapeau de la Garde Jacques Cartier
13. La Garde Jacques-Cartier
14. Bannière de la Section Jacques Cartier de la Société St Jean baptiste de Québec.
15. Section Jacques Cartier de la Société St Jean Baptiste de Québec

QUINZIEME DIVISION

1. La Société Bienveillante de St Roch
2. La Société des Commis Marchands.
3. L'Union Commerciale
4. L'Union St Joseph de St Roch
5. La Congregation des hommes de St Roch
6. Congregation des jeunes gens de St Roch
7. Le Cercle Laval de l'Alliance Nationale
8. La Société de Tempérance
9. L'Union St Joseph du Canada, Conseil de St Roch N° 193
10. Cour St Pierre N. 621 des Forestiers Canadiens
11. La Cour St Roch N 500 des Forestiers Canadiens
12. Cour Ouest des Forestiers Catholiques
13. Société de Québec No 2 des Artisans Canadiens Français
14. Cercle Garde Champlain Alliance Nationale
15. Le Cercle Charest, A. C. J. C.
16. La Ligue Union Fraternelle Assemblée de Québec, N° 365.
17. Cour Lachevrotière, des Forestiers Indépendants
18. Section de hommes de St Roch, de la Société St Jean Baptiste de Québec
19. Fanfare de la Garde indépendante Champlain.
20. Char portant Samuel de Champlain.
21. Corps de Cadets de la Garde Indépendante Champlain
22. La Garde Indépendante Champlain
23. Cercle de la Garde Canadienne.
24. Bannière de la section St Roch de la Société St Jean-Baptiste de Québec.
25. La Société St Roch de la Société St Jean Baptiste de Québec.

SEIZIEME DIVISION

1. Bannière de la Section St Jean, de la Société St Jean Baptiste de Québec
2. L'Union St Joseph de St Jean.
3. Le Cercle des Voyageurs de Commerce de Québec.
4. La Congregation des hommes de St Jean
5. Cour St Laurent 100 des Forestiers Canadiens.
6. Société St Jean des Artisans Canadiens Français
7. Le Cercle Champlain de l'Alliance Nationale.
8. Cour Maple Leaf 3 Ordre des Forestiers Canadiens
9. La Ligue du Sacré Cœur de St Jean.
10. Cour St Jean 2 Ordre des Forestiers Catholiques
11. L'Union St Jean de Québec, Patronage St Vincent de Paul
12. La Cour Notre Dame Patronage St Vincent de Paul.
13. Cercle de la Garde St Jean Baptiste
14. Cercle Victoria
15. Fanfare de la Garde St Jean Baptiste
16. Cercle St Damase.
17. Drapeau des Zouaves de Québec
18. Cercle des Zouaves de Québec
19. La Drapeau du Carillon Cercle et garde [illegible] Lafontaine)
20. Association des Zouaves de Québec
21. Société des hommes de St Jean
22. Drapeau du cercle Sectoria
23. La Bannière de la Section St Jean, Société St Jean Baptiste de Québec.
24. Section St Jean de la Société St Jean Baptiste de Québec

Gaspé et Baie des Chaleurs Steamship Line

VAPEUR "GASPESIEN"

Excellent voyage pour touristes. Belle place de pêche. Service et cuisine de première classe.

Pour renseignements s'adresser à

J. M. POULIOT, *Agent.*

153, rue St-Paul, Québec. Téléphone 2861

CADEAUX DE MARIAGE — ASSORTIMENT DE FIANCAILLES

DAVID RACINE

Horlogerie, Bijouterie, Diamants, Argenterie, Pendules, Verre Taille, Statues de Bronze, Souvenirs de Québec

☛ **Spécialité: LA MONTRE LONGINES** ☚

Tout ouvrage sur commande au plus bas prix et garanti

116, RUE ST-JOSEPH, ST-ROCH, QUEBEC

Telephone 3119 Une visite est sollicitée

RESTAURANT

LS. LAMBERT, Prop.

Toujours en mains: Vins, Liqueurs et Cigares de premier choix, Pates et Langues de Moutons, Soupe aux Tomates et aux Pois, Sardines et Fèves au Lard. Une visite est sollicitée.

32, Rue Dorchester, - - Québec

Tel 2593 Residence 3751

C.O. ANGERS

MARCHAND-TAILLEUR

56½, rue Dorchester

☛ Une visite est sollicitée ☚

H. LAPOINTE

EPICERIE, THES, CAFES, FRUITS, LEGUMES, POISSONS, etc.

45, RUE ST-SAUVEUR, 45, ST-MALO

☛ Une visite est respectueusement sollicitée ☚

COMME TOUJOURS

Si vous voulez faire des affaires avec une maison qui donne satisfaction, communiquez avec nous

Nous garantissons satisfaction

BEURRE, FROMAGE, OEUFS, LARD, ETC

EMOND & COTE, 22, RUE ST-PIERRE, QUÉBEC

Telephone 3259 **E. ST-PIERRE, 44, rue St-Joseph** FOURRURS de LUXE

AUX CANADIENS ET A TOUS

LES BUREAUX DE LA **QUEBEC LAND CO.**

Sont transportés au

No 189, RUE ST-JOSEPH, Coin de la rue de l'Eglise

(EDIFICE DE LA BANQUE DE QUEBEC)

Aux clients d'avertir le Bureau du changement de leur adresse

J. A. McGOWAN, gérant

Dlle G. METIVIER

COIN DES RUES VICTORIA ET BAGOT

Manufacturière d'articles en laine, Bas de toutes sortes, Mitaines et Gants

MARCHANDISES SECHES DE TOUS GENRES

Une visite est sollicitée

Mlles Bernier & Ouellet

MODISTES

Toujours un assortiment complet de Chapeaux, Rubans, Plumes, etc

Une modiste américaine d'expérience est attachée à l'établissement

MAGASIN NOUVEAU : 730, RUE ST-VALIER, QUEBEC

Mme THOS. LEVESQUE

Modes, Nouveautés, Confection de Chapeaux pour Dames, ainsi que Garnitures de toutes sortes

SATISFACTION GARANTIE

32, RUE SOUS-LE-FORT 32

UNE VISITE EST SOLLICITEE

Mme C. EMOND DUBE

MODISTE DE CHAPEAUX

Spécialités Chapeaux de fillettes de deux à seize ans. Chapeaux sur importations

No 343, RUE ST-JOSEPH, No 343

Une visite est sollicitée

ALL-READY

POUR DAMES

Assortiment au complet de marchandises confectionnées

378½, Rue ST-JOSEPH, . . . Jacques-Cartier

TELEPHONE 4547

Melle H. BOUCHER

Salon de modes

Grande variété de chapeaux garnis et non garnis

45, RUE CARON, ... QUEBEC

PRES DE L'EGLISE JACQUES-CARTIER

Une visite est sollicitée

DIX SEPTIEME DIVISION

1. Cercle N.-D. des Victoires No 94, de l'Alliance Nationale.
2. La Presse Associee de la Province de Quebec
3. La Congregation des hommes de la Haute Ville.
4. L'Association des Architectes de Quebec
5. Association des Pharmaciens de Quebec.
6. Comite Regional de l'A. C. J. C. et autres Cercles de la ville et du district.
7. Delegations de Societes de la Haute Ville
8. Delegation de la Societe St Jean Baptiste du Seminaire.
9. Banniere de la Section Notre-Dame de la Societe St Jean-Baptiste de Quebec
10. La Section Notre Dame, de la Societe St Jean Baptiste de Quebec.

DIX HUITIEME DIVISION

1. La Societe du Parler Francais de Quebec
2. L'Institut Canadien de Quebec.
3. La Chambre des Notaires.
4. Faculte de Medecine, Universite Laval, delegation
5. Faculte de Droit, Universite Laval, delegation
6. Autres Facultes, Universite Laval, delegations.
7. La Corporation des Arpenteurs-geometres de Quebec
8. La Societe Medicale de Quebec
9. Le Barreau de Quebec
10. S. E. le Maire et MM. les Echevins.
11. Les anciens presidents generaux de la Societe St Jean Baptiste de Quebec.
12. Officiers generaux de la Societe St Jean Baptiste de St Sauveur.
13. Les officiers generaux de la Societe St Jean-Baptiste de Quebec.
14. Les presidents generaux des deux societes.

PROGRAMME DE LA MESSE

A 11 heures : Grand'messe solennelle en l'Eglise de St Jean Baptiste

Le sermon de circonstance sera fait par M. l'abbe Aristide Magnan, du diocese de Quebec.

PROGRAMME

3ème messe de J. Haydn, avec orchestre

1. Entree, Sherzo de Lemmens, orgue ..... G. Hebert
2. "Kyrie" ..... Chœur

   Soliste : Mme J. A. Gosselin
3. "Gloria" ..... Chœur

   Solistes : Mme J. P. Boulet, Mlle Fiset, M. J. A. Drolet
4. "Qui tollis" ..... Chœur

   Solistes : Mlle M. Fiset, M. Alf. Poulin
5. "Quoniam" ..... Chœur

   Soliste : Mlle M. Fiset
6. "Credo" ..... Chœur
7. "Et Incarnatus est" ..... Chœur

   Soliste : Mme J. A. Gosselin
8. "Et Resurrexit" ..... Chœur

   Soliste : Mme J. A. Gosselin
9. Offertoire "Salvum Fac Populum" ..... G. Carlo

   Trio : Mme J. Gingras, Dr J. A. Jouchereau, M. E. Paradis
10. "Sanctus" ..... Chœur

    Soliste : Mlle M. Fiset
11. "Benedictus" ..... Chœur

    Solistes : Mme J. P. Boulet, Mlle M. Fiset, M. J. A. Drolet, M. Alf. Poulin
12. "Agnus Dei" ..... Chœur

    Soliste : Mme J. P. Boulet, Mlle A. Caron, M. J. A. Drolet, M. Alf. Poulin
13. "Dona Nobis" ..... Chœur
14. Sortie : Chœur Final ..... Fel. David

GEO. HEBERT, Organiste

HENRI DUGAL, Maitre de chapelle.

MLLE R. HEBERT

SALON DE MODES

TOUJOURS UN ASSORTIMENT COMPLET DE CHAPEAUX GARNIS ET NON GARNIS, PLUMES, FLEURS, RUBANS, ETC

Rue Bagot, St-Sauveur, Bloc Vaillancourt

Une visite est sollicitée

Mlle L. Létourneau

Salon de modes et confection pour Dames

111½ rue St-Sauveur, St-Malo - Tél. 3933

J'ai le plaisir d'informer que mon exposition aura lieu sous peu. Vous trouverez un assortiment complet de chapeaux garnis, plumeaux fleurs, etc. Nous vous garantissons plume et entière satisfaction. Une visite est sollicitée.

CYRILLE LAROSE, FILS

SALON DE BARBIER

Cheveux, 15 cts ; Barbe 10 cts ; Massage 25 cts ; Champoo . . cts , Brulage de Cheveux 15 cts , Lotion 15 cts. Tout ouvrage garanti

No 936, RUE ST-VALIER, ST-SAUVEUR, QUEBEC, No 936

Une visite est sollicitee

L. E. GUAY

Horloger Bijoutier

Reparations de Montres, Horloges, Bijoux, Etc

No 148, Rue du Pont, Saint-Roch

QUEBEC

J. R. GARNEAU

Marchand-Epicier. Vins et Liqueurs

33-35, rue Sous-le-Fort

Téléphone 2270. Québec.

SALON DE BARBIER

NOUVEAU GENRE

MASSAGE ET CHAMPOON ELECTRIQUE

No 238, RUE ST-JOSEPH

QUEBEC

Telephone 3259 . . . **E. ST-PIERRE, 44, rue St-Joseph** FOURRURES de LUXE

J. OVIDE MARCEAU

Marchand de Fourrures et Manufacturier

837-839, Rue St-Valier - Québec

SPÉCIALITÉ : MANTEAUX DE DAMES REMODELÉS

☛ Toujours en mains un assortiment complet de Peaux choisies, Mouton de Perse, Vison Canadien, Etc. Coupe garantie.

TELEPHONE 3447 VICTOR MARCEAU, *GÉRANT.*

The Quebec Waxine Co.

JOS. BOURDON, Prop.

MANUFACTURIERS DE LA CELEBRE

Eau à laver SOPHRO, du Germicide J. B. pour détruire les insectes. Poudre à balayer Dust-Killer. Sirop de famille et le Vérita à polir.

129, rue St-Bernard, St-Malo - Québec

TELEPHONE 3847

Demandez ces produits à vos épiciers

SALON DE BARBIER

M. E. LAROSE invite le public à son atelier de barbier de première classe

No 195, Rue Massue, Saint-Malo

G. LETOURNEAU

Epicier

A toujours en mains un assortiment complet d'epiceries de toutes sortes

No 233, coin des rues Massue et St-Sauveur

ST-MALO. Une visite est sollicitée

M. l'Abbé J. D. BEAUDIN, curé de St Jean Baptiste

L. Rousseau & Frère

Spécialité de Tourneurs, Découpeurs et Appareilleurs. Tous genres de tournage et ouvrage en bois pour menuisier, ébéniste charron

40, RUE DORCHESTER - QUEBEC

Magasin D'occasions

Articles de seconde main de toutes descriptions achetées et vendues chez

S. BEAUBIEN

419½, Rue ST-JOSEPH - Résidence 12-14 rue St-Luc

F.-X. BOURGET

Entrepreneur de Pompes Funèbres

1547, RUE BOISSEAU, ST SAUVEUR

TELEPHONE 2023

EPICERIE DE FAMILLE

M. J. B. Routhier épicier offre au public un choix considérable d'articles d'epiceries de première classe

1023, rue St-Valier - - St-Malo

JOHN BLOUIN

Fait une spécialité de réparations de chaussures et claques

Coin Boulevard Langelier et rue d'Argenson, St-Sauveur

AGENCES DES MEILLEURS ATELIERS DU CANADA

V. RENAUD

- LUTHIER -

181 RUE DU PONT QUEBEC

Cigares, Tabac, Parfums. Cirage de Chaussures

I. E. LABRECQUE

Barbier-Coiffeur

24, Rue St-Pierre - - Basse-Ville

Messieurs, vous trouverez chez nous tout ce que vous désirerez en fait d'accommodation dans notre art. De plus des ouvriers habiles : barbiers, coiffeurs, masseurs, etc

Agence de blanchissage et de teinturerie.

Ouvert de 7 a. m. à 8 p. m.

ADOLPHE SIMARD

Cocher de voitures simple et à double attelages

Résidence, 10 Signal

TELEPHONE

Poste de voiture Marché Jac

TEL. 1581

LE PLUS BEAU RESTAURANT DE QUEBEC

Le Club Commercial

No 96, rue de la Couronne et du Roi

F. Douville, prop. Jos. Genest, ger.

J. P. GOSSELIN

LIBRAIRIE FRANCO-CANADIENNE

Successeur de la librairie J.-Alf. Gosselin

283, RUE ST-JOSEPH, QUEBEC - TELEPHONE 2047

NOTES GENERALES

A l'issue de la messe, dans le chœur, le Président Général de la Société St Jean Baptiste de Québec, présentera les hommages des Canadiens Français à Son Grandeur Mgr L. N. Bégin, archevêque de Québec, à Son Excellence Mgr Langelier, lieutenant gouverneur de la province de Québec, à M. Nap. Drouin, maire de Québec.

Les décorations de l'église seront d'un genre nouveau. Elles ont été sous la direction de M. B. Roudeau, 1er vice-président de la section St Jean Baptiste.

Le panégyrique sera distribué au cours de la messe, à l'encensement et donné par M. Eugène Leclerc, député de Québec-Centre.

Les chaises sont très confortables et prises de décorer [illegible]

La [illegible] ouvertes au public et sur la Terrasse, à St Jean, au pied [illegible] Boulevard Langelier.

Grandes réjouissances populaires sur les terrains de l'Exposition

PROGRAMME OFFICIEL DES AMUSEMENTS

A 1 heure 30 p. m.

[illegible] National et St Georges
Joute de canots [illegible] 2 dans 3
[illegible] au trot et à l'amble

La fanfare des Cadets St Jean Baptiste a été spécialement engagée pour la circonstance.

Pendant le plus parfait ordre [illegible] terrains. Aucune personne ne sera admise [illegible] pendant les amusements.

La décoration des édifices [illegible] Les [illegible] Les amusements

PRIX D'ADMISSION

Entrée générale : [illegible]

Telephone 3259 **E. ST-PIERRE, 44, rue St-Joseph** POUR LES DAMES

L'AVANCEMENT DE QUEBEC

VEUT DIRE LE PROGRES DE LAUZON

$50,000,000 ont été votées pour les améliorations de Québec et ses environs | Sur ce montant LAUZON figure pour . . . . . **$4,000,000** nécessitées pour la construction

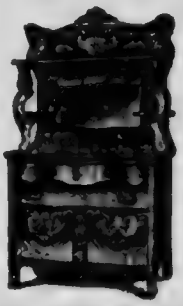
DE LA NOUVELLE CALE-SECHE

Nos terrains touchent à la propriété du Gouvernement, c'est donc le meilleur placement à faire

Venez ou écrivez aujourd'hui, si vous voulez faire de gros profits d'ici à six mois

THE LEVIS DRY-DOCK REALTY CO., LTD 82½ Côte de la Montagne . . . Québec

TELEHHONE 4667



Quand vous avez besoin de meubles et que vous voulez avoir un grand assortiment pour faire votre choix et ne pas payer un prix trop élevé, adressez-vous chez LEGARE c'est là que vous ferez le meilleur achat.

PHONE 2342

A L'ENSEIGNE ELECTRIQUE

P. T. LEGARE LIMITEE

312 Rue St-Joseph, Québec

PHONE 2188

LA CAISSE DES FAMILLES

Est une des plus avantageuses et des plus sures de toutes les sociétés de secours mutuels

ASSURANCE DE $500 A $2000

Bénéfices en maladies $5.00 par semaine, 15 semaines par année. Police acquittée après 10 ans. Système de 10, 15 et 20 paiements limités

G. J. TESSIER,

Administrateur.

Siège principal: 328, rue St-Jean, Québec

DODIER & CRETE

Marchands-Généraux

Toujours en mains un assortiment complet d'epiceries de choix, fruits, legumes, poissons frais et salés, huiles, vernis, peintures, ferronneries et pharmacie. Une attention toute spéciale aux commandes reçues par la malle ou par telephone

Prix spéciaux tous les samedis pour du comptant

Tél. Bell 42 National 11

DODIER & CRETE

Coin des rues St-Antoine et St-Georges Lévis

Une visite est sollicitée

LE PATRIOTISME

Un illustre auteur contemporain a dit : les nobles cœurs sont comme les chenes, ils ne s'enracinent que par les tempêtes. Il en est de même des nations : nous en sommes un vivant exemple. Les tempêtes et les epreuves n'ont fait qu'accroitre notre vitalité nationale et que raviver dans nos cœurs la flamme immortelle du patriotisme

Le patriotisme, voila ce qui constitue l'âme d'un peuple. Sans cette grande vertu civique, une nation n'est qu'un assemblage fortuit d'individus âpres égoistes, une caravane ephemère dont les membres se sont trouvés reunis par le hasard et se separeront au terme de la route. Aussi partout et toujours nous voyons le patriotisme en honneur. Nous le voyons chanté par les poètes, celebre par les orateurs, constaté par les historiens, eternisé dans la memoire des peuples.

Ici, au Canada, il a enfanté des prodiges dans le passé ; il sera, esperons-le, dans l'avenir, avec notre foi religieuse, la sauvegarde assurée de notre race.

THOMAS CHAPAIS.

QUEBEC

(Amoureusement dédié à Madeleine)

Comme un pilier de roc emergeant du grand fleuve
Ou Lobus de l'Anglais maintes fois fit l'epreuve
De ses enormes flancs couronnés de hauts murs,
Superbe en son essor vers les calmes azurs,
Quebec s'ir son rocher gigantesque se dresse,
Vaillante comme Sparte, ainsi qu'une dresse,
Guerriere aux horizons montrant ses vieilles tours,
La Citadelle aux fiers roulements des tambours
Semble se reveiller comme en une surprise !..
Fantômes glorieux !.. Eternelle hantise !
Elle croit voir encor entramants, l'œil en feu,
Vaudreuil, Levis, Montcalm brandir le boutefeu !
Frontenac, l'intrepide, au nom du Roi de France
Par la voix du canon sur l'antique eminence,
Repondant aux Anglais !.. Salut ! vieille Cite
De Champlain, noble aieule en la sublimité !
Salut ! Cap Diamant d'allure grandiose !
Tous ces preux qui sont morts en une apothéose
Se lèvent aujourd'hui dans l'immortel tombeau
Quand l'artilleur salue au loin ton vieux drapeau !

Historiques remparts, devant vous je m'incline..
Et sur ces murs noircis que ta gloire illumine
Je baise les sillons labourés sous le fer !..
O France ! je les baise et comme un souffle amer
Pleure aux sombres creneaux dont l'aspect symbolise

La loyauté, l'honneur, cette belle devise
Que nous avons appris de toi dès le berceau !
Ton nom, France ! au vieux roc, brille comme un flambeau !

ALFRED DESCARRIES.

Téléphone 2116

F. X. DROLET

Ingénieur-mécanicien et constructeur

ANGLE DES

Rues du Pont et Prince Edouard

QUEBEC

"Si c'est un produit d'amiante ou de ciment nous le vendons"

LA CIE DES

Produits d'Amiante et de Ciment

78, Rue ST-PIERRE, Québec

Produits d'amiante	*Produits de ciment*
Bardeaux	Blocs de construction
Bois Ondulé	Carrelages pour parquets
Bois Plat	Pierres grégoriennes
Tissus de tous genres	Tuyaux en béton.

JAS. PERRY

Manufacturier

d'ameublements de Salon et de Chambre à Coucher, de Salle à Manger et d'Anti-Chambre. Articles de Literies, etc., etc., etc.

Entrepôt : 323, St-Paul, Manufacture : 81, rue St-Valier

Téléphone : 819 . . . . . QUEBEC

Telephone 3259 **E. ST-PIERRE, 44, rue St-Joseph** FOURRURES de LUXE

LE PARC MAUFILS

LOTS A VENDRE
A CONDITIONS FACILES

Vous pouvez devenir propriétaire d'un de ces lots avec **$10.00** comptant et la balance **$5.00** par mois sans interêt.

Situé sur le bord du fleuve St Laurent, à côté des usines du Canadien Nord ils offrent le plus beau point de vue que vous puissiez trouver

Le Parc Maufils fait partie de la ville de Quebec.

A deux minutes du centre de la ville de Quebec.

Communications par chemin électrique et voie ordinaire

Profits realisés sur les lots du Parc Maufils.

Des lots qui se vendaient il y a une couple d'années $250.00 et $300.00 ont été revendus $1000.00 et $1100.00.

Une simple visite au Parc Maufils suffira pour vous en donner les preuves

Pour informations, adressez-vous au Bureau

LA CIE DU PARC MAUFILS, 124½ RUE ST-JOSEPH

TELEPHONE 1887 — **J. A. VILLENEUVE,** *Gérant.* — **QUEBEC**

TELEPHONE 1886

RESTAURANT DE LOTBINIERE

F. X. SOUCY, Prop.

4, Marché Champlain, Québec

RESIDENCE : 24 RUE ST-FELIX — TELEPHONES : BUREAU 193 ; RESIDENCE 2190

JEROME COLLIN

MARCHAND DE

bois de chauffage de toutes sortes

400, RUE ST-PAUL. . . . . QUEBEC

V. NOEL

MARCHAND DE CHAUSSURES

849, RUE ST-VALIER, QUÉBEC

ALBERTA CAFÉ

LOUIS CORMIER Prop

151, rue St-Paul, Quebec. Tél. 1011

Service de table de première classe

Liqueurs et bière de tempérance servies à chaque repas

FONDÉ AU CANADA EN 1886

F. CERNICHIARO & FRERE

Doreurs, Argenteurs et Nickleurs sur articles metalliques

81, RUE SOUS-LE-FORT. . . . . QUEBEC

Réparations spéciales de Vases Sacrés, Croix, Candélabres et tout bronze d'église. Couteaux, Fourchettes, Cuillères, Services à Thé argentés et dorés. Soudures en or et argent. Vente et échange de Bronze et Orfèverie d'église. Vases sacrés, Chandeliers, etc. etc.

LOUIS L'HEUREUX

Agent général pour l'Eau St-Léon pour le district de Québec

20 et 22 COTE LAMONTAGNE, Quebec

Commandes par la poste et le telephone remplies promptement

Phone 855 — *Commandes livrées à domicile*

Vive la Patrie !

Vive la Patrie ! tel doit être le cri joyeux qui anime les echos du "Noël" où tous les petits patriotes se groupent autour du saint patron de leur pays en chantant aussi : Vive Saint-Jean Baptiste !

Mes chers petits lecteurs, mes jolies petites mères, la fête nationale des Canadiens se célèbre le 24 juin par de grandes réjouissances. Toutes les villes, tous les villages ont à cœur de déployer un patriotisme où les personnalités marquantes de chaque localité font assaut d'entrain, d'ardeur et d'éloquence, le grand amour du pays, le profond respect de la race.

C'est une bien belle fête, mes [illegible] petits amis, une fête que [illegible] enseignement.

[illegible]

Vous, les garçons, vous grandirez bientôt, vous tiendrez en vos mains des armes robustes, les armes de [illegible] Vous [illegible] pour [illegible] Nous [illegible] de la race. [illegible] petits, dans le sol [illegible] [illegible] vos semences [illegible] [illegible] vous [illegible] Nous [illegible] votre jeune esprit prenne pour [illegible] [illegible] Patrie.

[illegible]

MAISON DE PENSION

TENUE PAR

Mme R. Masse

BONNES CHAMBRES ET REPAS A TOUTES HEURES

No 6, Marché Champlain, Québec

CHARLES ROUSSEL

Peintre-Décorateur

Se chargera de faire tout ouvrage concernant cette ligne à la satisfaction du public

58, RUE ST-AMBROISE, ST-SAUVEUR, QUEBEC

ADJUTOR PARE

BOUCHER

COIN DES RUES MORIN ET VICTORIA

Lard, Beuf, Mouton, Charcuterie, Saindoux, Beurre, Oeufs, Legumes, Etc., Etc., Etc.

TELEPHONE 5460

JOS. LEFRANCOIS

Marchand de charbon et bois de chauffage, bois de construction

TELS. 2067 2203 388, Rue St-Paul, palais, 38, Prince-Edouard

Toujours en mains Bois de chauffage et de construction de toutes sortes A des prix modérés

---

JOS. MASSON

PHARMACIEN

808, Rue St-Valier, St-Sauveur,

Téléphone: 2514

Une visite est sollicitée

U. MICHAUD

Barbier-Coiffeur

851, RUE ST-VALIER - QUEBEC

Tout ouvrage fait avec soin comme par le passé. Patronage [illegible] Les fumeurs trouveront aussi leur régal à cet [illegible] Parfumeries et articles de toilette

---

Telephone 3259 — **E. ST-PIERRE, 44, rue St-Joseph** — FOURRURE de LUXE

PROCUREZ-VOUS POUR LA FETE NATIONALE

DES BIERE ET PORTER

'CHAMPLAIN'

Vos amis vous en seront reconnaissants

C'est la meilleure marchandise sur le marché

J. C. VEZINA

Horloger, Bijoutier, Opticien Tél. 2318

Spécialité :

Montres de Précision Longines

21, Rue St-Joseph, Québec

TELEPHONE 1548

CHARLES CLOUTIER

Entrepreneur de Pompes Funèbres et Embaumeur

Directeur de la Société Co-Opérative Funéraire de Québec

COIN DES RUES STE-CLAIRE ET D'AIGUILLON

Faubourg St-Jean, Québec

Jérémie Pepin

EPICIER

Epicerie, Vins, Liqueurs, Foin, Grains, Fleur, Etc.

Coin des rues Bayard et Massue,

Téléphone : 2439. . . . St-Sauveur

JOS. LAUZON

Confiseur et Pourvoyeur

269, Coin Dorchester et St Joseph

JACQUES CARTIER, QUEBEC

Salle de rafraichissements. Thé et Café

Une visite est sollicitée

Téléphone 2858

LE DRAPEAU DE CARILLON

I

O Carillon ! je te revois encore
Non plus battre comme chaque [illegible] temps
Ou dans le sein de la trompette sonore
Pour le carnage ou le triomphe
Je sentais à tout grand mot une [illegible] secousse
Et sous ce toit qui m'a vu naître
Quand, pleurant sur mon berceau, [illegible]
Pour mon drapeau je viens ici mourir

II

Mes compagnons d'une vaine espérance
Bercant encor leur cœur toujours français
Les yeux tournés du côté de la France,
Disent souvent : "Ce viendront-ils jamais"
L'illusion consolera leur cœur
Mais, sans espoir, quand mes jours vont finir
Et sans entendre une parole amie,
Pour mon drapeau je viens ici mourir

III

Cet étendard, qu'aux grands jours des batailles,
Noble Montcalm, tu plaças dans ma main
Cet étendard, qu'aux portes de Versailles,
Nagueres, heureux, je déployais devant
Je le remets aux champs de la gloire
Vous qui cherchez l'immortalité [illegible]
Le dans sa course plus [illegible] la mémoire
Pour mon drapeau je viens ici mourir

IV

Qu'ils est beau le cœur de ces patriotes ici même
Prêts de leurs moyens et [illegible]
En cas pressant, leur [illegible]
Voyez-vous [illegible] [illegible] pas'
Vous qui donnez dans votre froide [illegible]
Vous qui [illegible] [illegible] soupir
Pour votre [illegible] [illegible]
Sur vos tombeaux, je viens ici mourir.

OCTAVE CRÉMAZIE.

VIVE LA PATRIE (Suite)

courage et sacrifice sont [illegible] de beaux et nobles motifs, si vous êtes [illegible] et loyal sujet de votre mère, vous serez aussi la mère parfaite, l'éducatrice modèle.

Voilà de bien grandes phrases pour vos jeunes intelligences, mes chéris, mais je sais que vos petites âmes droites et [illegible] comprendront cette leçon de patriotisme, et se diront qu'il faut être bon chrétien et bon patriote pour avoir vraiment le droit de chanter son pays et sa race.

Tous les petits enfants du " Nid " aimeront belle patrie, et la serviront noblement, pieusement !

TANTE ZANNE.

TELEPHONE 2240

Mme Z. BOIVIN

Manufacturière d'articles en laine

Coin des rues de la Couronne et Ste-Hélène

Bas de toutes sortes. Mitaines pour bébés. Mitaines noires et de couleur, etc. Trousseaux complets pour cérémonie de baptême.

JOS. COTE

— BOUCHER —

Spécialité: Bœuf, Lard, Veau, Mouton, Volailles, Saucisse, Viandes Cuites, Légumes, etc.

No 89, Rue St-Paul, Québec

Téléphone 4967 Une visite est sollicitée

Téléphone 2054 Etablie en 1875

C. Blouin

Marchand de Bois

110-112, Boulevard Langelier, St-Roch

SPÉCIALITÉ : Madriers et planches en pin et en epinette, poteaux et chassis, traverses, roues, avaloirages, Lattes, etc. etc.

ALLEZ ACHETER A LA SUCCURSALE

Myrand & Pouliot

Toujours en mains un assortiment complet de Tweed, Etoffe à Robe, Prelant, Expres de Spécialité. Bandes tuiles.

Demandez à voir notre habillement à $10.00, c'est une valeur de $15.00

768, rue St-Valier, St-Sauveur

Telephone 3259 **E. ST-PIERRE, 44, rue St-Joseph** FOURRURES de LUXE

LE CHARBON SERA PLUS CHER

Le prix du charbon sera augmenté de 25 cents par tonne cette année.

Pourquoi ne pas vous servir d'un **Poêle à Gaz ?**

C'est l'économie à tous les points de vue.

Nous avons des petits poeles et nous en avons de grands.

De tous les prix, de tous les genres.

Venez et jetez un coup d'œil sur notre assortiment.

ET BIENTOT VOUS DEVIENDREZ NOTRE CLIENT

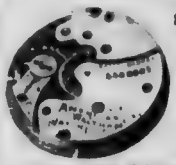
QUEBEC RAILWAY, LIGHT, HEAT & POWER CO. LTD,

Coin de la Couronne et St-Joseph – QUEBEC

TELEPHONE : 2747

THOS. BLONDEAU

Horloger, Bijoutier et Opticien



Specialité : Jones, Bagues, Montres, Horloges, Bijoux, Lunettes, etc. Reparations de tous genres executées avec soin et promptitude.

Une visite est sollicitée

318½, RUE ST-JOSEPH, JACQUES-CARTIER

I. A. FORTIN

Marchand de Nouveautés

123, RUE ST-JOSEPH.

748, RUE ST-VALIER

Téléphone : St-Roch, 2490.

Téléphone : St-Sauveur, 2332.

QUEBEC

SIMARD & FRERE

Peintres - Decorateurs

Marchands de Tapisseries. Peintures, Huiles, Vernis, Moulures, Dépot de grandes vitres Plate glass

No 270, RUE ST-JOSEPH,

QUEBEC

Salon de barbier de première classe.

Pour l'avantage du public sept magnifiques chaises

Chambre de bain à eau chaude et froide

Cirage de Chaussures, Tabac, Cigares, Etc.

LUDGER BLANCHETTE

PROPRIETAIRE

No 386½, RUE ST-JOSEPH, JACQUES-CARTIER

NOUVELLE CHANSON PATRIOTIQUE ET NATIONALE

PAR

L'ABBE F. X. BURQUE

Chanson populaire avec refrain

SUR L'AIR DE

Comme le dit un vieil adage,

I

Soyons fiers de notre origine,
Et des exploits de nos aïeux
Nouvelle France, œuvre divine
Voilà ce qui brille à nos yeux !

REFRAIN

O Canada, terre chérie,
Toi qui progresse chaque jour,
Reste à jamais, belle patrie,
Notre bonheur et notre amour

II

Notre histoire est une epopee
Pleine de gloire et de leçons
La croix, la charrue et l'epee,
Voilà ce que nous bénissons

III

Suivons les traces de nos pères
Imitons leurs nobles vertu
Si nous voulons des jours prospères,
Reprenons leurs travaux ardus

IV

Ils furent soldats de l'Eglise,
De leur langue et leur liberté
Même tache, même devise,
Incombe à leur postérité

V

Dans nos luttes parlementaires,
Papineau vaut un bataillon
Dans nos campagnes militaires,
Marchons au cri de Carillon !

VI

Unissons nous, comme des frères,
Pour défendre nos lois et droits,
Nos champs, nos lacs et nos rivières,
Notre grand fleuve et nos grands bois !

VII

Chantons notre reconnaissance,
Au Seigneur, pour tant de bienfaits !
Rallions nous, pleins d'espérance,
Au drapeau canadien français

ALLEZ DINER AU

Café Auditorium

142, RUE ST-JEAN

Excellent repas 25 et 50 cents. Aussi à la carte à des prix raisonnables.

P. W. DUGAL, Propriétaire

LOUIS COTÉ

Tonnelier et inspecteur de poisson et d'huile

Toujours en mains un assortiment complet de Tonnes, Quarts à lard, Quarts à poisson neuf et de seconde mains, Barils à bière, Barils à tabac, à Potasse, saloirs et aussi mesures en bois, impériales, le tout à bas prix.

83, SAULT AU MATELOT

TELEPHONE 1000

Vins, Liqueurs et Cigares de premier choix

CAFE ANTOINE

ANT. CARONI, PROPRIETAIRE

No 861, Rue St-Valier, St-Sauveur, Québec

EN FACE DU MARCHE ST-PIERRE

Une visite est sollicitée

TELEPHONE 3245

TELEPHONE 1083

ADJUTOR DROUIN

RESTAURANT

8, Marché Chumplain, Basse-Ville

VINS, LIQUEURS, CIGARES DES MEILLEURES MARQUES

Gros et Detail

MAGASIN POUR HOMMES

Je peux habiller un homme des pieds jusqu'à la tete au plus bas prix

VENEZ ME VOIR

A. MINTZ

15, RUE NOTRE-DAME, BASSE-VILLE, QUEBEC. : Tél. Bell 5823

Telephone 3259 **E. ST-PIERRE, 44, rue St-Joseph** POUR RIDEAUX de LUXE

Bureau : 3240 Résidence : 2229

J'ai le plaisir d'annoncer à ma nombreuse clientèle que mes carrières de Beauport sont en opération et que je pourrai fournir toutes sortes de pierres

Pierre à Maçonner, Pierre de Rang Bosselée, 5, 6, 7 et 8 pes., Pierre Cassée, 2, 4, 3 4 et 1 4 et Pierre Fine (gravois) pour les allées et avenues, Pierre Plate.

Tous ces matériaux seront livrés par chars, bateaux et voitures sur les chantiers.

AUSSI TOUTES SORTES DE SABLE

S'adresser à ~ **ELZ. VERREAULT, 7, RUE RAMSAY**

Téléphone 2090

BEDARD & DION

Fabricants d'Eaux Gazeuses

ET DU FAMEUX

DIX KOLA

LE MEILLEUR TONIQUE AU CANADA

COIN DES RUES STE-AGNES ET BIGAOUETTE

EUGENE LECLERC

COURTIER D'ASSURANCES ET D'IMMEUBLES

88, RUE ST-PIERRE

Téléphone 1254 *Québec.*

"RATISSE NORWICH UNION"

FEU. VIE. GARANTIE.
ACC.DEMTS. AUTOMOBILES
PLATE-GLASS.
RESPONSABILITÉ DES PATRONS

ALFRED LARUE

Magasin Jacques-Cartier

CHAUSSURES ET CLAQUES

3335, RUE ST-JOSEPH

(En face de l'église N. D. Jacques-Cartier)

☛ Une visite est sollicitée. *Téléphone 3051*

O Canada

I

O Canada ! terre de nos aieux,
Ton front est ceint de fleurons glorieux,
Car ton bras sait porter l'epee
Et sait porter la croix.
Ton histoire est une epopee
Des plus brillants exploits.
Et ta valeur de foi trempée,
Protegera nos foyers et nos droits. (*bis*)

II

Sous l'œil de Dieu près du grand fleuve geant,
Le Canadien grandit en esperant.
Il est ne d'une race fière,
Beni fut son berceau.
Le ciel a marqué sa carrière
Dans ce monde nouveau,
Toujours guide par sa lumière,
Il gardera l'honneur de son drapeau. (*bis*)

III

De son patron, précurseur du vrai Dieu,
Il porte au front l'auréole de feu.
Ennemi de la tyrannie,
Mais plein de loyauté,
Il veut garder dans l'harmonie
Sa fière liberte
Et par l'effort de son genie
Sur notre sol asseoir la verite. (*bis*)

IV

Amour sacre du trône et de l'autel,
Remplis nos cœurs de ton souffle immortel
Parmi les races etrangeres
Notre guide est la loi,
Sachons être un peuple de frères
Sous le joug de la foi.
Et repetons comme nos pères
Le cri vainqueur pour le Christ et le Roi. (*bis*)

MERCI AUX ANNONCEURS

La presente revue, publiee à 10,000 exemplaires et distribuee à domicile, est une véritable aubaine pour les annonceurs. Aussi nombreux sont ceux qui ont eu la bonne idee d'en profiter, convaincus qu'ils sont que LE JOURNAL DE LA FÊTE NATIONALE DES CANADIENS FRANÇAIS, atteindra toutes les familles de Quebec et une foule de clients dans tout le district, et que les quelques sous que leur a coûté leur annonce leur rapporteront cent pour un.

En les felicitant d'avoir profité d'un si heureux et efficace médium d'annonces, M. Cyrille Gagne et M. J.-E. Trottier, les éditeurs, saisissent avec empressement l'occasion de les remercier cordialement et de prier tous ceux qui liront cette revue d'encourager les marchands, industriels et autres dont l'annonce paraît ici.

Encourageons les patriotes qui encouragent la revue publiee à l'occasion de notre belle Fête Nationale.

OCT. BROCHU (Enreg.)

MARCHAND

FRUITS ET LEGUMES EN GROS

BANANES, UNE SPÉCIALITÉ

1, Rue St-Pierre et 24, Marché Champlain

Telephone Bell 1777 - Québec

RÉSIDENCE, LÉVIS

Téléphone Bell, 436. National, 281

Louis Marchand

NOUVEAUTÉS

741, RUE ST-VALIER

St-Sauveur - Québec

Assortiment complet de Tweeds, [illegible] à Robes, Prelart, Tapis, [illegible] Tapis, (Rugs), Valises, Etc.

☛ UNE VISITE EST SOLLICITEE

Téléphone 1738

Louis Deschènes

MARCHAND DE CHAUSSURES

Le plus grand détailleur de Chaussures à Québec

3 MAGASINS :

56, RUE ST-JEAN -
262, RUE ST-JOSEPH
732, RUE ST-VALIER

Téléphone 3259 **E. ST-PIERRE, 44, rue St-Joseph** FOURRURES de LUXE

PROVINCE DE QUÉBEC - CANADA

TERRES A VENDRE

BRILLANT AVENIR POUR LES COLONS ET LES INDUSTRIELS

Il y a plus de six millions d'acres de terre arpentées et divisées en lots de ferme à vendre dans et pour la province de Québec.

Le prix de ces terres varie de vingt à cinquante sous l'acre.

Les colons qui désirent se créer un établissement peuvent acheter un lot de cent acres dans l'une des fertiles régions suivantes :

1. Région du Lac St Jean ;
2. Région de l'Outaouais et du Témiscamingue ;
3. Région du St Maurice ;
5. Les Cantons de l'Est ;
5. Le bas du fleuve St Laurent (côte sud) ;
6. La Vallée de Matapedia ;
7. La Gaspesie ;
8. L'Abitibi.

Quelques unes de ces régions offrent des avantages exceptionnels.

POUVOIRS HYDRAULIQUES

Les concessions forestières ou la permission de couper du bois sur les terres de la Couronne se vendent à l'enchère publique.

Avis de ces ventes est donné dans les journaux du pays.

Ces concessions forestières comprennent, selon les regions, toute espèce de bois : épinette blanche, épinette noire, erable, mérisier, hêtre, sapin, tremble, etc. Elles sont sujettes à une rente foncière de cinq piastres par mille, payable avant le premier de septembre de chaque annee.

CONCESSIONS FORESTIERES

Pour faciliter le développement industriel dans la province, le département cede ou loue les estacades ou chutes formees par les rivières ou les lacs.

Le prix de ces concessions varie suivant l'importance et la puissance des pouvoirs hydrauliques.

Pour renseignements plus précis sur la valeur des terres et des bois, s'adresser au DEPARTEMENT DES TERRES ET FORETS

INSPECTION DES ETABLISSEMENTS INDUSTRIELS ET DES EDIFICES PUBLICS

L'INSPECTION DES ETABLISSEMENTS INDUSTRIELS ET DES EDIFICES PUBLICS RELEVE DU DEPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS ET DU TRAVAIL DE QUEBEC

Honorable L.-A. TASCHEREAU, ministre ; S. SYLVESTRE, sous-ministre ; ALPHONSE GAGNON, secrétaire

BUREAU DE MONTREAL : 9, RUE ST-JACQUES

L.S. GUYON, Insp. en chef ; JAMES MITCHEL, Insp. ; O.J. MONDY, Insp. ; J.E. DESAULNIERS, Mme L.S. KING, Insp. ; Mlle CLÉMENT, Insp.

Bureau de Québec : Département des Travaux Publics et du Travail

P.-J. Jobin, S. Desrochers, Inspecteurs ; Mme C.-E. Lemieux, Inspectrice

Bureaux de Placements : Montréal, 41, rue Craig-Est, M. F. Payette, Surintendant ; Québec, 246, rue St-Joseph, M. F. Marois, Surintendant

EXTRAIT DE LA LOI ET DES REGLEMENTS

3026. Les établissements industriels visés dans l'article précédent doivent être construits et tenus de manière à assurer la sécurité du personnel, et dans ceux qui contiennent des appareils ou engins, les machines, mécanismes, appareils de transmissions, outils et engins, doivent être installés et entretenus dans les meilleures conditions possibles pour la sécurité des travailleurs.

2. Ils doivent être tenus dans les meilleures conditions possibles de propreté ; offrir un cubage d'air suffisant pour le nombre des employés ; présenter des moyens efficaces d'exposer au dehors les poussières produites au cours du travail, ainsi que des gaz à vapeur ou à dégagement de déchets qui empoisonnent ; offrir en un mot toutes conditions de salubrité nécessaires à la santé du personnel que requiert, par ce rapport, les règlements faits par le conseil d'hygiène de la province de Québec, avec l'approbation du lieutenant-gouverneur en conseil.

3. Dans les établissements classés comme dangereux, insalubres et incommodes par le lieutenant-gouverneur en conseil, l'âge de l'admission ne doit pas être moindre que seize ans pour les garçons et 18 ans pour les filles mineures.

4. Dans les établissements autres que ceux mentionnés dans le paragraphe précédent, l'âge de l'admission, quant aux garçons ou aux filles mineures, ne doit pas être moindre de 14 ans, à moins que le père de l'enfant ou de la jeune fille dont il est question, présenter à l'inspecteur un certificat signé des parents des enfants ou de toutes autres personnes ayant la garde ou le soin de cet enfant ou de cette jeune fille, ou l'opinion écrite d'un médecin à ce sujet. L'inspecteur peut exiger que le certificat soit certifié au moyen d'affidavit.

5. Un mineur ne peut être employé dans un établissement peut être examiné par un médecin désigné par l'inspecteur, ou par tout autre médecin, et, si le médecin l'employé examiné peut être renvoyé du service pour défaut d'âge ou manque de force physique.

6. Toute fille au-dessous de seize ans employée dans un établissement industriel ou toute personne du sexe doit tant qu'elle continue d'être ainsi employée, ou jusqu'à ce qu'il ou qu'elle sache lire et écrire, fréquenter continuellement une école du soir, de la municipalité où elle réside, s'il y en a une, et aucun patron ne doit admettre de jeune garçon ou de jeune fille dans son établissement sans être assuré que ce jeune homme ou cette jeune fille sait lire et écrire, ou (suivant le cas) sans certificat du directeur ou instituteur en charge de cette école du soir, attestant que ce jeune garçon ou cette jeune fille fréquente la dite école. Ce certificat doit être conservé dans l'établissement et montré à l'inspecteur chaque fois qu'il en fait la demande.

7. 3026. Tout patron qui néglige de se conformer à quelqu'une des exigences de l'article 3026 encourt pour chaque telle offense la pénalité édictée par l'article 3037.

5 Des devoirs généraux des chefs d'établissements

3027. Tout chef ou patron d'établissements visés à l'article 3026 doit se conformer aux prescriptions qui le concernent, et notamment doit :

1. Transmettre à l'inspecteur un avis par écrit, indiquant son nom et son adresse, le nom de l'établissement, l'endroit où il est situé, l'espèce d'industrie exploitée, la nature et la quantité de la force motrice qui y est employée.

Cet avis doit être donné dans les trente jours de l'ouverture de tout établissement nouveau, et dans les trente jours de l'entrée en vigueur de la présente loi pour les établissements actuellement en existence.

2. Transmettre à l'inspecteur un avis par écrit, l'informant de tout accident qui a causé la mort de quelqu'un des travailleurs ou lui a causé des blessures graves qui l'ont empêché de travailler, et ce, dans les quarante-huit heures de l'accident.

Cet avis doit indiquer le domicile de la personne tuée ou blessée, ou l'endroit où elle a été transportée, afin de permettre à l'inspecteur de faire l'enquête que lui prescrit la loi à ce sujet.

3. Tenir des registres où sont inscrits :

(a) Les noms, âge et lieu de residence des enfants, garçons, filles ou femmes qu'il emploie et, quand le lieu de residence est dans une municipalité dans laquelle les maisons sont numérotées, la rue et le numéro.

Telephone 2259 E. ST-PIERRE, 44, rue St-Joseph FOURRURES de LUXE

PECHE

Temps pendant lequel la pêche est permise

Saumon.—Du 1er mai au 31 juillet ; pêche à la mouche : du 1er mai au 14 septembre.

Truite de mer.—Du 1er décembre au 14 octobre.

Ouananiche.—Du 1er décembre au 30 septembre.

Truite mouchetée (sal. fontinalis).—Du 1er mai au 30 septembre. La pêche à travers la glace est prohibée.

Truite grise (lunge) touladi (lake trout).—Du 2 décembre au 14 octobre.

Achigan (longueur, pas moins de 9 pouces. Bar non compris). —Du 16 juin au 1er mai.

L'anguille.—Peut être prise dans des nasses et dans des écluses, mais ne peut l'être de manière à l'empêcher entièrement d'arriver à d'autres nasses.

Les mailles de filet ne doivent pas avoir moins d'un pouce et un huitième, et le poisson moins de 30 pouces.

L'anguille ne peut être prise au dard ou au flambeau, durant les mois d'octobre et de novembre, dans les eaux fréquentées par le saumon et la truite.

Doré (longueur, pas moins de 15 pouces)—Du 16 mai au 14 avril.

Eperlan.—Du 1er juillet au 31 mars.

Poisson blanc.—Du 1er décembre au 9 novembre.

Maskinongé (longueur, pas moins de 14 pouces).—Du 16 juin au 14 avril.

Esturgeon (longueur, pas moins de 36 pouces).—Du 1er juillet au 31 mai.

DES PROHIBITIONS DANS LA ZONE No 1

Orignal, Chevreuil et Caribou

" 1396. *Prohibition de chasser.*—Il est défendu de chasser :

1. *Le chevreuil et l'orignal.*—De chasser, tuer ou prendre le chevreuil et l'orignal, entre le premier jour de janvier et le premier jour de septembre de chaque année, sauf dans les comtés d'Ottawa, de Labelle, de Témiscaming et de Pontiac, où il est défendu de les chasser, tuer ou prendre entre le premier décembre d'une année et le premier octobre de l'année suivante ;

2. *Le caribou.*—De chasser, tuer ou prendre le caribou, entre le premier jour de février et le premier jour de septembre de chaque année ;

3. *Chiens pour chasser l'orignal, etc., exceptions.*—De se servir de chiens pour chasser, tuer ou prendre l'orignal, le caribou ou le chevreuil ; mais il est permis de chasser, tuer ou prendre ainsi le chevreuil (*red deer*) depuis le 20 octobre jusqu'au 1er novembre de chaque année ;

4. *Ravages, etc.*—De chasser, tuer ou prendre, l'orignal ou le chevreuil dans les *ravages* d'hiver (*yarding*) de ces animaux ou en profitant de la neige (*crusting*) ;

5. *Faons.*—De chasser, tuer ou prendre en quelque temps que ce soit des faons ou des broquarts, c'est-à-dire les petits, jusqu'à l'âge d'un an, des animaux mentionnés dans les paragraphes 1 et 2 de cet article ;

6. *Femelle de l'orignal.*—De chasser, tuer ou prendre en quelque temps que ce soit, la femelle de l'orignal ".

(S. R. Q., 1396 ; 22 V., ch. 19, art. 1 ; 59 V., ch. 30, art. 1 ; 3 Ed. VII, ch. 23, art. 1).

" 1397. *Transport de l'orignal, etc., prohibé.*—Il est défendu aux compagnies de chemin de fer, de bateaux à vapeur et autres, ainsi qu'aux routiers publics, de transporter ou d'avoir en leur possession l'orignal, le caribou, le chevreuil, en tout ou en partie, ou la chair, la tête et la peau verte d'aucun de ces animaux à moins qu'il y soit attaché un coupon (*tag*) émis par le département de la Colonisation, des Mines et des Pêcheries, autorisant ce transport ". (6 Ed. VII, ch. 19, art. 1).

Ministère de l'Agriculture et de la Voirie

DE LA PROVINCE DE QUEBEC

On trouvera ci-après la liste des principales institutions subventionnées par le gouvernement de la province, où se donnent les divers enseignements qui intéressent la classe agricole, on peut se renseigner sur les conditions d'admission, comme boursier ou autrement, en s'adressant á ces institutions mêmes :

Ecole vétérinaire de Montréal

UNIVERSITE LAVAL DE MONTREAL

Les examens d'admission à l'étude ont lieu, chaque année, dans la première semaine de septembre, à l'Université Laval. Tout candidat doit avoir 18 ans accomplis. Le gouvernement accorde 25 bourses aux étudiants en médecine vétérinaire.

Institut agricole d'Oka

LA TRAPPE, P. Q.

Pour être admis, il faut avoir une bonne éducation élémentaire, et être âgé de 15 ans. Le cours complet dure 2 ans, et comprend toutes les branches de l'agriculture théorique et pratique. 50 bourses sont mises à la disposition des élèves qui désirent suivre les cours de cette école.

Collège d'agriculture de Ste-Anne-de-la-Pocatière

STE-ANNE DE LA POCATIERE, KAMOURASKA

On y est admis aux mêmes conditions qu'à l'Institut Agricole d'Oka. 40 bourses sont mises à la disposition des élèves.

Ecole ménagère de St-Pascal

ST-PASCAL, KAMOURASKA

On y donne l'enseignement ménager concurremment avec l'enseignement ordinaire. 50 bourses de $20.00 chacune sont accordées aux élèves.

Ecole ménagère de Roberval

ROBERVAL, LAC ST-JEAN, P. Q.

On y donne un enseignement ménager très complet. 20 bourses sont mises à la disposition des élèves.

Ecole ménagère de Sutton, Brome

Ecole des plus modernes. Un certain nombre de bourses y sont aussi mises à la disposition des élèves.

Collège McDonald, Ste-Anne-de-Bellevue

Des bourses y sont accordées aux élèves. Le collège McDonald comprend une branche d'enseignement ménager que le gouvernement subventionne également.

Q. R. L. & P. Co.

MONTMORENCY DIVISION

CHUTES MONTMORENCY

ATTRACTIONS AU PARC

DES

CHUTES MONTMORENCY

Tous les dimanches après-midi et soirs

KENT HOUSE

ATTRACTIONS SPECIALES

LE JOUR DE LA SAINT-JEAN-BAPTISTE

TRAINS TOUS LES QUARTS D'HEURE

AUX personnes qui ont besoin de propriétés ou terrains à la ville ou à la campagne de bien vouloir consulter cette liste. Il y va de votre intérêt.

St-Roch

RUE STE-VALIER, coin rue Grant.—Maison de 6 logements, avec petit magasin, grande cour sur la rue Grant, rapportant $[illegible] net, à bonnes conditions.

RUE DES FOSSÉS.—Grande maison en pierre, 4 logements avec terrain 42[illegible].

RUE DES FOSSÉS.—Maison de 2 logements, aucune rente de terrain, donnant de bons bénéfices.

RUE RICHARDSON.—Bonne maison de 6 logements, dans le centre de St-Roch, avec écurie et passage de voiture.

RUE PRINCE-EDOUARD.—Petite maison, avec terrain de 21 x 80, aucune rente de terrain, $1,400 pour un prompt acheteur.

RUE ST-FRANÇOIS.—Bonne maison, un seul logement, aucune rente de terrain ; $1,400

RUE ST-FRANÇOIS.—Grand terrain, 54 pieds carrés, sans rente, situé près de la rue du Pont.

St-Sauveur

RUE SIGNAL.—Maison en bois, fondation en pierre, terrain de 22 x 62, 2 logements, à vendre à des bon marché.

[illegible] MONTMAGNY.—Maison en bois, 2 logements, bon marché à $1,000 pour un prompt acheteur.

RUE STE-ALEXIS.—Maison en bois, village en pierre, lambrissée en briques, 2 logements, 2 caves passe.

AVE DES BOULEAUX.—Maison de 2 logements, avec grand terrain, à quelques secondes des chars.

RUE VICTORIA.—Bonne maison de 2 logements, avec épicerie établie depuis 25 ans, à vendre à des conditions faciles.

COIN DE STE-CATHERINE ET STE-CLAIRE.—Maison en bois, 2 logements de 3 chambres chacun.

RUE MARIEN.—Maison en bois, lambrissée en briques, 4 logements, rapportant de gros bénéfices.

AVE ROUVILLE.—Maison de 2 logements, très bien tenue.

RUE STE-CATHERINE.—Maison en bois, fondation en pierre, 2 logements, rapportant $[illegible]

RUE ARGYLE.—Maison de 3 logements, avec étable, boucherie, écurie, boucherie, et tous les accessoires pour boucherie, à vendre immédiatement.

RUE STE-CATHERINE, coin Ste-Germain.—Maison en bois, de 3 logements, avec épicerie sur le coin.

RUE DE L'HOPITAL ET STE-GERMAIN.—Maison d'un seul logement, très grand terrain.

RUE MASSUE.—Maison en bois et briques, 2 logements rapportant près de $300.00.

St-Jean

COIN D'ARGENTEUIL.—Maison avec magasin, la plus belle partie de la rue, en face de la Cote Ste-Geneviève, terrain en boute en arrière par la rue St-Valier, bon poste de commerce.

RUE [illegible] BELLE.—Maison en briques, 2 logements.

RUE [illegible] BELLE.—Maison de 2 logements, près de la rue Ste-Claire.

RUE [illegible] FABRIQUE.—Maison en briques, 3 logements, pas de rente de terrain.

RUE D'ARTIGNY, coin de la rue Versailles.—Maison de 2 logements.

RUE [illegible] LES.—Maison de 2 grands logements, écurie, hangar, situés dans la plus belle partie de la rue.

RUE STE-MARIE.—Bonne maison en briques à 2 logements située sur un coin de rue, où il y a déjà un commerce d'établi, à bonnes conditions.

RUE ST-RÉAL.—Belle maison avec grand terrain, vue magnifique, toutes les améliorations possibles.

Ville-Monteaim

AVE DES ERABLES.—2 maisons à vendre séparément, de 2 logements chacune, toutes les accommodations possibles, grand terrain, sans aucune rente.

RUE FREMONT.—Maison en bois, lambrissée en briques, 4 logements, rapportant un gros intérêt.

AVE DES ERABLES.—Magnifique maison d'un seul logement de 15 chambres, finies avec luxe, grand terrain, près de la rue Ste-Cyrille.

AVE DES ERABLES.—Belle maison en briques d'un seul logement, toutes les améliorations, aucune rente de terrain, à vendre à conditions faciles.

CHEMIN ST-LOUIS, près de l'Avenue des Erables.—Maison de 2 beaux logements, à bonnes conditions.

RUE JEANNE D'ARC, coin de l'Alverne.—Maison de 2 logements, avec très grand terrain et magnifique point de vue.

Limoilou

9e AVE.—Maison en briques solides, 6 logements, rapportant plus de $1,200.00 par année.

4e AVE.—Maison en bois et briques, 3 logements donnant de bons revenus.

2e RUE.—Belle maison seule, grand logement, située dans la plus belle partie de Limoilou, à vendre à de bonnes conditions.

5e AVE, près du Pont Drouin.—Bonne maison à 2 logements, coin de rue.

7e AVE.—Maison de 2 logements rapportant $[illegible] par mois, pouvant être vendue à conditions très faciles.

5e AVE.—Maison d'un seul logement, en bois fondation en pierre, à vendre à bon marché.

3e AVE.—Magnifique maison en pierre et briques, 2 logements, rapportant au delà de $[illegible] par mois, à vendre à bonnes conditions.

Basse-Ville

Bonne maison avec 2 magasins, en plus 8 logements privés, situés dans la plus belle partie de la Cote Lamontagne, bonnes conditions.

Divers

DES HABITATIONS.—Belle grande maison, avec terrain pour jardinage, située près de la gare du Grand Nord, désirable pour quelqu'un pour passer l'été à la campagne, belle vue sur le fleuve.

PARC BELLEVUE, BEAUPORT.—Une maison de 10 chambres, avec toutes les accommodations modernes, à vendre avec peu de comptant, balance du prix de vente à 5% d'intérêt.

CAP SANTÉ.—Belle maison bien finie, avec grand terrain.

CHARLESBOURG.—Maison de 2 logements, avec grange et écurie, près de l'église, sur le grand chemin.

Grand terrain de 40x100 pieds, à Montcalmville, sur le Belvedere, chemin Ste-Foye et rue Ste-Cyrille, à vendre à $8.00 par mois sans intérêt.

Terrains à vendre à Ville Montcalm, à conditions faciles.

A LOUER.—Manufacture de chaussures, occupée actuellement par M. L. Dorbaine

Prets sur hypothèques et assurances de tous genres

Téléphones : Bureau, 1630 ; Résidence, 830

A. G. VERRET, 162, RUE ST-JEAN, QUEBEC

Publié par Cyrille Gagné et J. F. Trottier — Imprimerie " Le Soleil ".